

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

**7705**-е заседание Понедельник, 6 июня 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Делятр		(Франция)
Члены:	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Китай	г-н У Хайтао
	Египет	г-н Абулатта
	Япония	г-н Окамура
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Сенегал	г-н Сисс
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Уругвай	г-н Росселли
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

## Повестка дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Европейский союз

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

## Европейский союз

**Председатель** (говорит по-французски): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Ее Превосходительство г-жу Федерику Могерини.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-же Могерини.

Г-жа Могерини (говорит по-французски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Францию в качестве Председателя Совета за организацию этого брифинга. В этом году мы во второй раз проводим заседание по этому пункту повестки дня в рамках французского председательства. Возможно, это вовсе не случайность, особенно принимая во внимание способность Франции объединять глобальные усилия, благодаря которой мы добились успеха на Конференции по климату в декабре в Париже. Я считаю это прекрасной возможностью для обмена мнениями о сотрудничестве, имеющем подлинно стратегическое значение для Европейского союза и Организации Объединенных Наций.

Кроме того, я хотела бы направить наилучшие пожелания нашим мусульманским коллегам и друзьям в связи с началом месяца Рамадан, которое мы отмечаем сегодня.

(говорит по-английски)

Когда мы в последний раз обсуждали вопросы сотрудничества между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций год назад (см. S/PV.7439), я только что приступила к исполнению своих обязанностей в качестве Высокого представителя Европейского союза и впервые присутствовала в Совете Безопасности. С тех пор я возвра-

щалась в этот зал также для обсуждения вопросов миграции и нашей борьбы с терроризмом. Я не могу подсчитать все обсуждения и заседания и измерить всю совместную работу, проведенную совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций во всем мире, а также со столь многими из присутствующих здесь в различных многосторонних форматах.

Я считаю, что единственный путь, которым мы — европейцы и ответственные члены международного сообщества — можем следовать, заключается в том, чтобы смело смотреть в лицо этим трудным временам в истории мира. Весь Ближний Восток погрузился в хаос, при этом множество сил пытается изменить региональный баланс сил и множество людей умоляет положить конец их страданиям. В обширных регионах мира возрастает степень неравенства. Процесс изменения климата испытывает на прочность экономику и безопасность на значительной части нашей планеты. Беспрецедентное число людей находится в процессе перемещения из одного региона в другой. Десятки миллионов людей спасаются бегством от войны, стремясь выжить или получить шанс на лучшую жизнь. Мы часто говорим, что Европа переживает кризис, вызванный наплывом беженцев. Давайте ни в коем случае не будем забывать о том, что в первую очередь это кризис, затрагивающий мужчин, женщин и детей, которые вынуждены покидать свои дома, спасаясь бегством. И он затрагивает весь мир, а не только Европу.

Однако в действительности перед нашим собственным континентом стоит немало проблем. Наши города подвергаются таким же террористическим нападениям, как и столь многие другие регионы мира, начиная от Африки и заканчивая Азией и Америкой. Ненависть и насилие усиливаются в наших собственных обществах. Наряду с неравенством и незащищенностью усиливаются ксенофобия, исламофобия и антисемитизм. В такие времена мы нуждаемся друг в друге. Необходимо, чтобы все нации объединили свои усилия. Мы нуждаемся в Организации Объединенных Наций, поскольку только вместе мы сможем наметить перспективы продвижения вперед и гарантировать, что завтра будет лучше, чем сегодня.

Год назад я сообщила Совету Безопасности о том, что Европейский союз верит в многосторонность и в Организацию Объединенных Наций. Сегодня я

могу добавить, что многосторонность станет одним из основных принципов и приоритетов нашей новой глобальной стратегии в области внешней политики и политики безопасности, которую я представлю в ближайшие недели. Но то, что действительно имеет для всех нас значение, так это то, что мы ежедневно реализуем эту приверженность на практике.

Это также оказалось возможным благодаря руководящей роли Организации Объединенных Наций, начиная с Генерального секретаря и всего высшего руководства Организации Объединенных Наций. Все эти месяцы и годы нас связывает поистине замечательное сотрудничество, и оно действительно способствует улучшению ситуации во многих районах мира.

Европейский союз отводит многосторонности центральное место в наших общих внешних действиях. Мы на собственном тяжелом опыте осознали, что односторонний подход не оправдывает себя. Сейчас не время для глобальных полицейских. Сейчас не время для одиноких воинов. Если мы хотим наконец-то положить конец многочисленным кризисам, с которыми мы сталкиваемся — и, прежде всего, предотвратить новые кризисы до их эскалации, — наша единственная надежда заключается в том, чтобы работать как действительно объединенные нации. Чем труднее задача, тем более тесным должно быть наше сотрудничество.

Сейчас я перейду к обсуждению Сирии, Ливии и других кризисов, которые постоянно занимают верхние строки в нашей общей повестке дня и в новостном цикле. Но позвольте мне начать с рассмотрения гораздо более старого конфликта, который длится вот уже почти восемь десятилетий. Давайте не будем ждать следующей открытой войны между израильтянами и палестинцами. Ведь именно это произойдет в том случае, если сейчас они не возобновят реальные переговоры. Распространение конфликтов и кризисов в регионе не является причиной забывать о судьбе израильтян и палестинцев. Напротив, новые угрозы безопасности на Ближнем Востоке должны подтолкнуть всех к возобновлению усилий, направленных на прекращение этого конфликта. Это прежде всего и в первую очередь отвечает интересам каждого израильтянина и каждого палестинца, а события в остальной части региона делают эту задачу еще более неотложной, чем в прошлом.

Дальнейшая эскалация, особенно в районе святых мест в Иерусалиме, будет иметь серьезные по-

следствия для всего региона. И напротив, мирное урегулирование конфликта при условии демонстрации обеими сторонами решительного руководства, могло бы способствовать формированию подлинного регионального сотрудничества. Оно пойдет на пользу и израильтянам, и палестинцам. От него выиграют весь Ближний Восток, вся Европа и весь мир — все мы. Это способствовало бы созданию новой парадигмы сотрудничества на Ближнем Востоке. Мир в святых местах направил бы очень мощный сигнал всему миру.

Именно поэтому я сделала ближневосточный мирный процесс — если мы все еще можем называть его «мирным процессом» — одним из главных приоритетов нашей деятельности, осуществляемой в тот самый момент, когда перспектива сосуществования двух государств становится все более недостижимой. Возможность существования безопасного Государства Израиль и жизнеспособного Государства Палестина, живущих бок о бок друг с другом, сходит на нет. И вместе с недостижимостью перспективы сосуществования двух государств мир также станет недостижим. Эти тенденции не могли бы быть более четкими.

Во-первых, насилие и подстрекательство не только причиняют ужасные страдания людям; они усиливают недоверие между двумя общинами. Во-вторых, проводимая Израилем политика строительства поселений систематически подрывает перспективы реализации решения, основанного на принципе сосуществования двух государств. Она также порождает серьезные и законные вопросы относительно подлинных конечных целей, преследуемых руководством Израиля. В-третьих, отсутствие единства между палестинскими группировками по-прежнему является серьезным камнем преткновения. Каждая из этих тенденций — отдельно и/ или в сочетании — может привести к тому, что урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств станет невозможным. Существует опасность крушения всех надежд.

Израильские и палестинские лидеры несут ответственность перед своим народом, регионом и миром. Они могут отказаться от деструктивной политики и риторики, обратить вспять эту тенденцию и, наконец, восстановить условия для проведения конструктивных переговоров. Будущее развитие ситуации находится в руках двух народов и их ру-

16-16000 3/34

ководителей. Сейчас все мы знаем о том, что не существует никакого мирного процесса, и международное сообщество не может просто сидеть и ждать следующей войны.

Мы в Европе все еще верим, что весь мир должен сыграть свою роль. В прошлом году Европейский союз содействовал активизации работы ближневосточной «четверки». Мы провели ряд встреч на уровне высшего звена, с тем чтобы совместно наметить путь продвижения вперед. Здесь, в Нью-Йорке, мы пригласили Египет, Саудовскую Аравию, Иорданию и Лигу арабских государств также присоединиться к этой дискуссии. Сотрудничество между нашими посланниками продолжается в течение нескольких месяцев, в связи с чем позвольте мне поблагодарить Организацию Объединенных Наций, Соединенные Штаты и Россию за всю общую работу, которую мы проделали на сегодняшний момент.

Несколько дней тому назад в Париже мы обсудили то, каким образом международное сообщество может оказать помощь и содействовать этой работе. Как известно членам Совета, доклад «четверки» будет опубликован в самое ближайшее время. Мы объективно опишем непосредственные препятствия, затрудняющие прямые переговоры, и политику, которая ставит под угрозу жизнеспособность решения, основанного на принципе сосуществования двух государств. Кроме того, мы дадим четкие рекомендации в отношении дальнейших действий с одной главной целью — хотя бы частично восстановить доверие между двумя сторонами и воссоздать условия возобновления предметных переговоров. Мы убеждены в том, что продолжение нынешнего тупика не отвечает ничьим интересам. Статус-кво отсутствует, и мы все это знаем. Если ситуация не улучшится, она ухудшится. А этого никто — никто, и прежде всего сами израильтяне и палестинцы — не может себе позволить.

Мы должны проявить максимально возможный реализм в процессе анализа трудностей, рисков и угроз, с которыми столкнулись регион и современный мир, но мы должны также отмечать проблески надежды, когда мы их видим или когда нам удается способствовать их появлению. Это является серьезным напоминанием о том, что перемены — перемены к лучшему — возможны, если международное сообщество проявит единство и будет действовать целенаправленно.

В июле прошлого года Совет одобрил нашу договоренность в отношении иранской ядерной программы. Эта договоренность уже сама по себе является одним из важных успехов в процессе поэтапной многосторонней дипломатии. Шесть месяцев спустя эта договоренность выполнена, и мы продолжаем мониторинг полного осуществления всех ее компонентов, рассчитывая при этом на тесное сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии. Параллельно с этим Европейский союз прилагает усилия к тому, чтобы иранский народ почувствовал выгоды от этой договоренности, а также к улучшению регионального сотрудничества, ибо после ее достижения все мы знали, что нам необходимо наращивать позитивную динамику. В ноябре мы вновь собрались в Вене, где договоренность была подписана с новой Международной группой поддержки Сирии. Впервые с начала войны все региональные и международные субъекты наконец-то собрались за одним столом.

С тех пор Стаффан де Мистура проводит поистине поразительную работу, в результате которой многое было достигнуто. Общеизвестно, что этот процесс достиг критической стадии. Сейчас необходимо обеспечить, чтобы гуманитарная помощь поступала в еще большее число районов. В ней остро нуждается большое число людей, и ее поступление имеет огромное значение для начала реальных переговоров между сирийскими сторонами в Женеве. Нам известно, насколько неустойчив нынешний процесс и таковым он скорее всего и останется. Пролилось много крови, и национальное примирение будет совсем не легким. Но иного пути остановить кровопролитие, вселить в сирийцев надежду и нанести поражение ДАИШ нет.

Европа делает все от нее зависящее. Мы возобновили работу нашего гуманитарного отделения в Дамаске. Мы продолжаем работать на местах, являясь крупнейшим донором Сирии и сирийского народа. И мы играем свою роль в продвижении и поддержке мероприятий на политическом направлении. Стаффан де Мистура знает, что он всегда может рассчитывать на нашу всестороннюю и активную поддержку. Я сама лично по его просьбе побывала в Женеве для встречи со сторонами во время последнего раунда переговоров. Все международные субъекты должны делать все возможное с целью добиться реального прекращения боевых действий, непрерывного поступления гуманитарной помощи и начала

переговоров, чтобы наконец-то продвинуться вперед по пути политических преобразований в Сирии. Наши разногласия в этом зале и в рамках международного сообщества будут играть только на руку ДАИШ и способствовать нагнетанию хаоса.

Упомянув о ДАИШ, хочу также сказать несколько слов об Ираке, ситуация в котором также должна оставаться в числе приоритетных вопросов нашей повестки дня и ее центральным компонентом, от которого зависит стабилизация обстановки в регионе в целом. В ходе военной кампании уже достигнут заметный прогресс. Пока идет это заседание, продолжаются бои за Эль-Фаллуджу. Но здесь тоже есть свои трудности. Освобождение районов должно сопровождаться быстрой стабилизацией ситуации в них и возобновлением работы органов государственной власти. Европейский союз выполняет свои задачи в Ираке и будет и впредь способствовать нормализации гуманитарной обстановки и стабилизации ситуации в целом.

Военная кампания против ДАИШ должна сопровождаться адекватным политическим урегулированием. Мы по-прежнему поддерживаем усилия премьер-министра Аль-Абади в этом отношении. Мы надеемся, что все политические игроки будут активно добиваться скорейшего выхода из нынешнего политического тупика. Как международное сообщество мы выступаем в поддержку единства, суверенитета и территориальной целостности страны.

Единство международного сообщества и региона также необходимо и в случае Ливии. Я знаю, что некоторые вообще потеряли всякую надежду на то, что Президентский совет когда-нибудь будет сформирован, а его члены прибудут в Триполи. Это, тем не менее, произошло, но в отсутствие единства в Совете Безопасности и без замечательной работы Мартина Коблера это оказалось бы невозможным. Я знаю, что Мартин Коблер через несколько часов проведет в Совете брифинг по этому вопросу, поэтому я ограничусь в своих замечаниях работой, проделанной Европейским союзом в отношении Ливии в тесной с ним координации.

В прошлом месяце в Вене мы все подтвердили нашу поддержку правительства национального согласия. Европейский союз приступил к мобилизации средств, предназначенных для реализации пакета комплексных мер, которых на сегодня поступило на общую сумму 100 млн. евро и которые

должны помочь Ливии начать жить с чистого листа, а ливийцам вернуться к нормальной жизни, в которой им никто не угрожает и никто не покушается на их человеческое достоинство и которую они полностью заслуживают. В прошлом месяце ливийское правительство предложило Европейскому союзу организовать воинскую подготовку личного состава ливийских подразделений береговой охраны и военно-морского флота. Не далее как в прошлую пятницу у меня состоялась встреча с премьер-министром Сараджем, на которой мы обсудили порядок проведения такой подготовки. Для нас крайне важно, чтобы вся наша деятельность планировалась и строилась под полным контролем со стороны Ливии и согласно ее приоритетам. Воинская подготовка ливийских подразделений береговой охраны и военно-морского флота поможет научить ливийцев навыкам спасения жизни людей на море, ликвидировать преступную экономику, подпитываемую торговлей живым товаром, эффективно контролировать территориальные воды страны и создать безопасные условия для промысловой деятельности ливийских рыбаков.

Позвольте мне сказать еще несколько слов о том, чем мы занимаемся в Средиземноморье. Этой весной, когда мы приняли решение начать военноморскую операцию «София», нацеленную на борьбу с незаконными сетями всякого рода торговцев, мы обратились в Совет Безопасности с просьбой принять резолюцию в поддержку нашей миссии. Члены Совета проявили потрясающее единство, и я благодарна им за это. С той поры спасены десятки тысяч жизней, захвачено более сотни единиц имущества и многие нарушители привлечены к ответственности. Двадцать третьего мая мы приняли решение продлить мандат этой операции еще на год.

Теперь мы вновь обращаемся к Совету Безопасности с просьбой принять проект резолюции, санкционирующий участие операции «София» в обеспечении соблюдения в открытом море у побережья Ливии эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия. Именно такого курса придерживается Европейский союз курс в своих взаимоотношениях с Организацией Объединенных Наций, постоянно координируя с ней свои действия, что наилучшим образом отвечает нашим коллективным интересам, а следовательно и интересам всего международного сообщества. Совет Безопасности — это именно то место, где должны

16-16000 5/34

обсуждаться, определяться и санкционироваться международные действия. Я могу лишь надеяться, что Совет в очередной раз поступит правильно и поможет нам превратить Средиземноморье в более безопасную среду для всех нас, но прежде всего для наших ливийских друзей.

Когда заголовки пестрят новостями о многочисленных кризисах, Йемен рискует остаться без того внимания, которого он заслуживает. Однако необходимость политического урегулирования и разрешения напряженной гуманитарной ситуации в этой стране ощущается настолько же остро, как и в других странах региона и во всем мире. Мы поддерживаем работу Специального посланника Генерального секретаря. В ходе мирных переговоров в Кувейте, которому я хотела бы выразить признательность за организацию этих переговоров на протяжении пяти последних недель, был достигнут определенный прогресс. Я призываю стороны и субъектов в регионе к серьезному взаимодействию друг с другом в конструктивном духе.

Однако, занимаясь кризисами в Сирии, Ливии и Йемене и постоянно держа в поле зрения ближневосточный мирный процесс, мы не должны забывать о других кризисах, в том числе о кризисе на восточных границах Европейского союза. Одним из высших приоритетов Европейского союза остается урегулирование конфликта в Украине. Для разрядки обстановки на востоке Украины всеми сторонами в полном объеме должны быть выполнены все положения минских договоренностей. Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) занимается весьма полезной работой по планированию и организации гуманитарной помощи на местах. Мониторингу ситуации там также в значительной мере способствуют доклады Организации Объединенных Наций о ситуации с соблюдением прав человека в Украине, подготовка которых финансируется Европейским союзом.

Европейский союз будет и впредь отстаивать территориальную целостность Украины и отказывается признать незаконную аннексию Крыма и Севастополя. Мы тесно сотрудничаем с Киевом в том, чтобы помочь правительству провести те реформ, в которых страна и народ так остро нуждаются. В этой связи позвольте мне упомянуть об утвержденных всего несколько дней назад важных конституционных поправках, призванных повысить эффек-

тивность работы и укрепить независимость судебных органов. Они в самом деле важны, поскольку могут дать импульс к принятию поправок в части проведения децентрализации и других реформ. Речь идет о значительном достижении. А также о важной возможности для продвижения страны вперед и удовлетворения нужд всех граждан Украины.

Наше сотрудничество с Организацией Объединенных Наций не ограничивается границами непосредственно нашего региона. Чем больше я езжу по миру — а делать это мне приходится довольно часто, — тем больше я осознаю, что многие наши партнеры уже считают Европейский союз глобальным гарантом безопасности. Для многих европейцев Колумбия может показаться весьма отдаленным местом. Тем не менее, мы пристально следим за переговорами, которые могут положить конец одному из самых давних в мире конфликтов. Я присутствовала на них всего несколько дней назад для подписания нескольких важных соглашений, уже оказав тем самым конкретную поддержку мирному процессу и, в частности, усилиям по разминированию. Я вновь заверила президента Сантоса Кальдерона в нашей готовности принять еще более активное участие в осуществлении договоренностей, как только они будут достигнуты. Большое значение будет иметь координация нашей деятельности с деятельностью запланированной миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций.

Переходя на другую сторону мира, скажу, что в октябре текущего года мы проведем в Брюсселе крупную международную конференцию по Афганистану. По прошествии многих лет мир в Афганистане будет возможен только в том случае, если региональные державы и международное сообщество объединятся в своих усилиях в поддержку процесса установления мира и примирения и социально-экономического развития страны. На этом и на многих других направлениях работы единство Совета Безопасности является одним из самых эффективных имеющихся в нашем распоряжении средств обеспечения мира и безопасности. Например, можно было бы порекомендовать Совету с большей активностью участвовать в мониторинге угроз безопасности в Бурунди, для отражения которых можно было бы направить в эту страну полицейскую миссию Организации Объединенных Наций. Европейский союз готов к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций ради достижения этой цели.

В нашей совместной работе мы можем опереться на весьма значительный позитивный опыт. Возьмем, например, Центральноафриканскую Республику, где Европейский союз и Организация Объединенных Наций совместными силами восстанавливают основные функции полиции и жандармерии. Своими усилиями мы способствовали политическим преобразованиям и становлению новых, избранных демократическим путем органов власти.

Европейский союз продолжает поддерживать работу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и деятельность учреждений Организации Объединенных Наций. Нынешняя политическая неопределенность грозит перерасти в полномасштабный кризис, причем с побочными последствиями для и без того нестабильного региона.

По сути, мы не должны ограничиваться в своей работе одним только урегулированием кризисов, даже если нынешние трудные времена требуют в основном именно этого. У себя в Европейском союзе мы по-прежнему убеждены в том, что оптимальным способом урегулирования кризиса является его предотвращение. Это одна из тех сфер, где Организация Объединенных Наций и Европейский союз способны вместе добиться многого.

Когда мы обсуждали Повестку дня на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития, все понимали, что Европа и Организация Объединенных Наций придерживаются единого подхода к безопасности и развитию. Содействуя развитию, мы также содействуем обеспечению безопасности.

Наше сотрудничество уже начало приносить результаты. Парижское соглашение по климату и цели в области устойчивого развития предоставляют возможность отказаться от узкой и недальновидной концепции безопасности. Думаю, всем известно, какие огромные усилия были приложены Европейским союзом для реализации этих договоренностей на практике и формирования единого видения долгосрочного и всеобъемлющего подхода, и в настоящее время мы делаем все возможное для обеспечения полного осуществления достигнутых в прошлом году договоренностей.

Такой долгосрочный и всеобъемлющий подход уже стал неотъемлемой частью наших мер реагирования на миграцию и нынешний кризис, связанный с беженцами. Я уже говорила о нашей операции

«София» и замечательной работе, осуществляемой совместно с «Фронтекс», итальянскими судами и нашими партнерами, включая НАТО, в целях спасения людей и преследования торговцев людьми. Однако необходимо добиться гораздо большего.

Мы должны положить конец ситуациям, когда жизни людей оказываются под угрозой как на море, что происходит прямо у нас на глазах, так и в пустынях, где гибнут тысячи людей и что скрыто от наших глаз и не сообщается по телевидению. Это наша общая ответственность.

Именно поэтому завтра в Страсбурге совместно с моими коллегами из Европейской комиссии я представлю план нового партнерства по вопросам миграции с нашими друзьями в нашем регионе и в Африке. Миграция и перемещение населения являются одной из наиболее серьезных проблем современности. Наш ответ — это мерило нашей человечности.

Существует целый ряд ключевых факторов, которые Европа не должна упускать из виду и которые будут иметь центральное значение для нашего нового партнерства. Мы слишком часто забываем о том, что такие страны, как Эфиопия и Кения, не говоря уже о Ливане и Иордании, принимают у себя огромное число беженцев. Гостеприимство — это всегда нелегкая задача; мы ежедневно сталкиваемся с этой реальностью. Закрытие лагеря в Дадаабе, Кения, может привести к серьезнейшим гуманитарным последствиям; Европейский союз пристально следит за развитием этой ситуаций совместно с Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими учреждениями. В силу этих причин мы намерены и впредь укреплять наши целевые фонды, которые уже используются для предоставления медицинской помощи и продовольствия тем, кто в них нуждается, а также для создания рабочих мест для беженцев и принимающих общин, что необходимо особо подчеркнуть, поскольку, на мой взгляд, это имеет важнейшее значение для придания гостеприимству устойчивого характера.

В то же время мы понимаем, что одних государственных средств никогда не будет достаточно. Поэтому одним из ключевых компонентов нашего партнерства по вопросам миграции станет привлечение частных инвестиций для реализации ключевых проектов. В частности, Африка обладает огромным потенциалом для роста, и мы должны обеспечить участие частного сектора.

16-16000 7/34

Кроме того, мы должны создать возможности: наилучшим способом ликвидации незаконной предпринимательской деятельности является обеспечение законных возможностей для человеческой мобильности. Европа обязана внести свой вклад, однако мы также рассчитываем, что наши партнеры — в Организации Объединенных Наций и Совете Безопасности в частности — сделают то же самое и возьмут на себя свою долю ответственности. Я с нетерпением ожидаю встречи на высшем уровне в сентябре, на которой миграция будет признана тем, чем она на самом деле является, — глобальным явлением, затрагивающим всех нас и требующим глобального ответа.

Прочные партнерства являются составными элементами внешней политики Европейского союза. Все современные вызовы выходят за рамки национальных границ и суверенитетов. Никто из нас в одиночку не в состоянии держать мир на своих плечах. Однако все мы призваны сыграть свою роль совместно с другими субъектами на многосторонней основе и в духе партнерства и дружбы. Поэтому Европейский союз будет стремиться к дальнейшему укреплению уже существующих связей и налаживанию новых. Это касается наших двусторонних отношений и в еще большей степени — отношений на региональном и глобальном уровнях. Сеть региональных союзов может внести реальный вклад в обеспечение глобального мира и безопасности.

Именно поэтому мы инвестируем средства в региональные сети и организации. Например, как известно членам Совета, мы с самого начала поддерживаем мирные усилия под африканским руководством через Фонд мира для Африки и за последние 10 лет предоставили ему уже более 1,6 млрд. евро. Настало время придать потенциалу Африки более устойчивый и эффективный характер. Африка больше всех заинтересована в укреплении континентальных и региональных структур перед лицом многих проблем, с которыми она сталкивается.

Мы можем и далее расширять наше сотрудничество с Африканским союзом, Лигой арабских государств, Сообществом государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии. В некоторых регионах мира нам необходимо укрепить существующие организации. В других случаях мы должны создать новые и творческие форматы. Наш недавний опыт в Ливии и Сирии свидетельствует об эффективности специаль-

ных форматов с опорой на тесное сотрудничество с посланниками Организации Объединенных Наций.

Несмотря на все неудачи, остановки и повторные попытки, многосторонность уже доказала свою эффективность. Форматы могут меняться, и мы должны укреплять учреждения. Однако в нашем охваченном конфликтами мире, где власть поделена и носит раздробленный характер, глобальный мир и безопасность могут быть обеспечены лишь в том случае, если наши страны и регионы выступят единым фронтом и будут действовать сообща. Европейский союз будет всегда взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций — центром международной многосторонней системы и воплощением нерушимой идеи мирового порядка, основанного на сотрудничестве.

**Председатель** (говорит по-французски): Я хотел бы искренне поблагодарить г-жу Могерини за ее присутствие здесь сегодня, приверженность делу и брифинг. Как она любезно отметила, это ее вторая встреча с Советом Безопасности под председательством Франции (см. S/PV.7402). Мы очень рады этому и надеемся продолжить эту традицию.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем участие в заседании Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Федерики Могерини. В своем заявлении по случаю семидесятилетия Организации Объединенных Наций Вы, г-жа Могерини, подчеркнули, что никто не в состоянии в одиночку «держать мир на своих плечах». Эту мысль Вы развили и сегодня. Полностью разделяем эти оценки и отмечаем нацеленность Европейского союза (ЕС) на укрепление многосторонности при главенствующей роли Организации Объединенных Наций.

Россия последовательно выступает за развитие и совершенствование сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными механизмами на базе Устава Организации Объединенных Наций, прежде всего его главы VIII. Именно на этой основе, а также в рамках принятой в мае 2011 года Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 65/276 и должно выстраиваться взаимодействие всемирной организации с Европейским союзом.

Европейский союз объективно является значимым политическим и экономическим игроком на международной арене и вносит вклад в решение многих международных проблем. Поэтому, несмотря на продолжающийся кризис в отношениях между Россией и ЕС, по многим направлениям наше взаимодействие с Европейским союзом не прерывается, в том числе и на площадке Организации Объединенных Наций. К ним, в частности, можно отнести противодействие таким глобальным вызовам, как терроризм, религиозный экстремизм, пиратство, наркотрафик, трансграничная преступность и незаконная миграция.

Россия и ЕС традиционно тесно взаимодействуют в рамках «квартета» посредников по урегулированию палестино-израильского конфликта. Положительно оцениваем роль Европейского союза в достижении договоренности по иранской ядерной программе, над чем немало поработала и российская дипломатия.

Рассчитываем, что государства ЕС будут конструктивно участвовать в международных усилиях по продвижению политического урегулирования в Сирии на базе согласованных параметров, которые должны выполняться в полном объеме и без предварительных условий.

Прекращение конфликта в этой стране стало бы серьезной основой для разрядки напряженности на Ближнем Востоке, откуда волны нестабильности распространяются сегодня на все соседние регионы, включая Европу. Несколько членов Европейского союза являются участниками Международной группы поддержки Сирии. Ждем от них беспристрастной и честной работы, которая обогатила бы наши коллективные усилия. Считаем важным, что Европейский союз оставляет открытым канал для диалога с властями Сирии. Позитивно восприняли встречу г-жи Могерини с главным переговорщиком сирийского правительства Башаром Джаафари «на полях» мартовского раунда в Женеве. Такие контакты абсолютно необходимы.

В то же время, однако, как реальная жизнь, так и дискуссии в Совете Безопасности показывают, что европейские партнеры зачастую позволяют себе продвигать деструктивные односторонние подходы, манипулировать решениями Международной группы поддержки Сирии, устраивать пропагандистские представления вместо терпеливой и аккуратной совместной работы. Необходимо четко понимать, что давлением на Дамаск желаемого эффекта не добиться. На кого

действительно необходимо оказывать давление, так это на тех, кто продолжает поддерживать террористов, в том числе пресловутый Фронт «Ан-Нусра». Гибкость на переговорах должны проявлять все стороны.

Главное препятствие на пути продвижения политического процесса — позиция так называемого Высшего комитета по переговорам (ВКП). Представители радикального крыла ВКП и не думают о достижении компромиссов, направляя все мысли и действия на свержение действующей власти. Тем не менее, в Брюсселе по какой-то причине пришли к заключению, что именно эти господа являются единственными выразителями мнения сирийской оппозиции. Это, мягко говоря, преувеличение. Принципиальное значение имеет обеспечение широкопредставительного характера сирийской оппозиции, включая курдов из Партии демократического союза, чему открыто препятствует турецкая сторона. Рассчитываем, что наши европейские партнеры используют свое влияние для решения этой и других острых проблем, связанных с эгоистичной и деструктивной политикой Анкары по Сирии. Необходимы решительные шаги, с тем чтобы заставить Турцию отказаться от посягательств на суверенитет и территориальную целостность Сирии, перекрыть каналы внешней подпитки террористов, закрыть, наконец, сирийско-турецкую границу.

Отмечаем пагубный эффект односторонних санкций в отношении Дамаска, введенных в том числе по линии Европейского союза. От них страдает гражданское население страны. Это реальный фактор, существенно ограничивший доступ сирийцев к медицинским услугам и лекарствам, препятствующий активному участию Организации Объединенных Наций в инфраструктурных проектах по возвращению замиренных районов к нормальной жизни.

Внимательно следим за шагами европейских партнеров в контексте урегулирования кризиса в Ливии. Понимаем вашу обеспокоенность вопросами безопасности в Средиземноморье. Приветствуем шаги, направленные на скорейшее восстановление единства Ливии и ее государственных институтов на основе Схиратского соглашения. При этом должно быть понимание безальтернативности мирного решения, формула которого может быть только ливийской. Ждем, что состав правительства национального согласия будет как можно скорее утвержден Палатой представителей, как это предусмотрено Схиратским соглашением, и

16-16000 9/34

получит поддержку основных влиятельных сил в стране, став по-настоящему функциональным исполнительным органом.

С недоумением восприняли в этой связи решение Совета Евросоюза о внесении в санкционный список ЕС ключевых участников ливийского политического процесса. Опасаемся, что попытки «наказать» таким образом ливийских политиков будут лишь способствовать дальнейшему углублению раскола.

Нас тревожит разрастающаяся угроза терроризма в Ливии, в особенности переток активности «Исламского государства Ирака и Леванта» из других государств. В то же время данная угроза не может использоваться в качестве предлога для новых вмешательств во внутренние дела Ливии. Помогать ливийцам необходимо, но в рамках международного права. Одно из важнейших направлений — содействие объединению силовых структур Ливии. В более широком плане следует подчеркнуть необходимость более плотной координации международных и региональных инициатив по Ливии.

В свое время мы поддержали решение Совета Безопасности, согласно которому операция ЕС «София» в Средиземном море получила право принимать активные меры по пресечению потоков нелегальных мигрантов. Ценим работу военных моряков, спасших немало жизней. Однако упрямая статистика говорит о том, что с начала 2016 года при попытке перебраться в Европу утонуло больше людей, чем за аналогичный период прошлого года. С одной стороны, это говорит о том, что до решения глубинных причин проблемы еще очень далеко. Вместе с тем возникает закономерный вопрос, насколько целесообразно в этой ситуации расширять мандат операции «София» за счет дополнительной, пусть и важной, функции контроля за нелегальными потоками оружия?

Ситуация, связанная с массовым прибытием в Европу беженцев из региона Ближнего Востока и Северной Африки не может не вызывать у нас серьезной озабоченности. Согласны с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев Филиппо Гранди в том, что стоящие перед Европейским союзом миграционные проблемы не являются уникальными — другие страны принимают гораздо больше мигрантов, не располагая такими возможностями, как ЕС.

Отмечаем, что недавние договоренности о коллективном возвращении мигрантов из ЕС без четкого обеспечения гарантий их защиты в соответствии с международным правом вызывают серьезную обеспокоенность ряда профильных международных организаций, НПО и общественных деятелей.

Призываем европейских коллег более ответственно подходить к своим международным обязательствам в данной сфере. Полагаем, что даже в условиях массового экстренного прибытия людей важно не допустить «размывания» института убежища, четко проводить различие между беженцами по смыслу Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года и нелегальными экономическими мигрантами, которые попросту используют сложившуюся ситуацию.

Говоря о взаимодействии с ЕС, сложно не коснуться острейшего кризиса на европейском пространстве — на Украине. К сожалению, Брюссель сыграл в нем весьма неблаговидную роль, ультимативно настаивая на подписании соглашения об ассоциации и фактически поощряя тех, кто вел дело к силовому захвату власти. Надеемся, что в Брюсселе и европейских столицах печальный опыт украинского кризиса не только будет внимательно и объективно проанализирован, но и побудит к конструктивным шагам. На данный момент важнейшей задачей является реализация Комплекса мер по выполнению Минских соглашений, альтернативы которому нет. Именно неукоснительное, последовательное и полное выполнение положений этого документа является единственным путем урегулирования конфликта в Донбассе и решения всех связанных с ним проблем. Рассчитываем, что Европейский союз и европейские столицы приложат усилия к тому, чтобы Киев досконально выполнил свои обязательства по Минскому комплексу мер.

Кроме того, призываем Брюссель не выпускать из виду и тяжелую обстановку на Украине в целом, особенно в сфере верховенства права. Об этом немало сказано в докладах Управления Верховного комиссара по правам человека по Украине, в том числе в последнем, вышедшем на прошлой неделе. Нет движения в расследовании таких резонансных трагических событий как расстрел людей на Майдане и убийства мирных жителей в Мариуполе, пожар в Одесском доме профсоюзов. Важно добиться установления истины и привлечения виновных к ответственности.

Разрастание зон напряженности в мире, появление новых вызовов и угроз представляет собой неоспоримый аргумент в пользу необходимости укрепления и координации взаимодействия международного сообщества. Россия заинтересована в полноценном, ориентированном на общие стратегические цели сотрудничестве с еэсовским Брюсселем, но происходить это должно исключительно на равноправной основе, с учетом интересов и озабоченностей друг друга.

**Г-н Абулатта** (Египет) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить г-жу Могерини за весьма содержательный брифинг.

Партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом составляют одно из важнейших направлений сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными организациями. Это эффективное стратегическое партнерство распространяется на целый ряд конфликтов и кризисов, далеко выходящих за пределы непосредственного географического окружения Европейского союза. Я хотел бы коснуться нескольких различных проблем.

Во-первых, эскалация некоторых кризисов привела к тому, что международное сообщество в определенной мере отодвинуло в сторону палестинский вопрос. В результате напряженность в регионе, естественно, повышается. Сегодня как никогда международному сообществу необходимо приложить более напряженные усилия для реанимации мирного процесса на основе принципа сосуществования двух государств, Арабской мирной инициативы и международных резолюций. Добиться этого будет невозможно, если израильская и палестинская стороны будут по-прежнему игнорировать призывы к возобновлению переговоров, а израильтяне будут продолжать незаконно аннексировать палестинскую территорию. Европейский союз прилагает активные усилия в этом направлении. Он обладает многочисленными инструментами для того, чтобы побудить Израиль вернуться за стол переговоров. Мы надеемся, что предстоящая международная конференция по ближневосточному мирному процессу, которую организует Франция, и предстоящий доклад ближневосточной «четверки» станут решающими факторами для того, чтобы повлиять на нынешнее положение дел и возобновить переговоры.

Во-вторых, Ливия переживает критический политический этап, требующий координации усилий международного сообщества, представленного Советом Безопасности и Специальным представителем Мартином Коблером, а также региональными усилиями по ускорению формирования и укреплению правительства национального согласия. Однако этим дело еще не закончится. Одна из основных и сложнейших задач заключается в создании государственной инфраструктуры — такой, которая позволит правительству решать стоящие перед ним серьезные политические и экономические проблемы. Международная и региональная помощь необходима для восстановления единой ливийской армии, способной обеспечивать защиту территории и граждан страны и противостоять опасностям, представляемым терроризмом. Мы надеемся, что Европейский союз сможет сыграть эффективную роль в этой связи. Любые задержки здесь могли бы повысить вероятность срыва ливийского политического процесса и сыграть на руку террористическим группам, тем самым усугубив проблемы, вызванные потоками беженцев и незаконной миграцией.

В-третьих, развал государственных структур в некоторых районах ближневосточного региона привел к росту террористических групп, представляющих нетрадиционную угрозу, подрывающую стабильность государств и международный мир и безопасность. В этом контексте необходимо международное и региональное сотрудничество для борьбы с финансированием терроризма, бедствием иностранных боевиков-террористов и использованием террористами современных технологий. Международные усилия не следует ограничивать лишь сферой безопасности и политическими аспектами борьбы с терроризмом — с их помощью надо распространять идеи, разоблачающие пропаганду террористических организаций, которые орудуют, прикрываясь религиозными догмами для привлечения финансовых средств и внимания. Мы приветствуем меры Европейского союза по созданию публичного информационного центра борьбы с экстремизмом, и надеемся, что сотрудничество с такими высшими учебными заведениями, как Университет Аль-Азхар в Египте, позволит обеспечить поддержку идеалов сосуществования, терпимости и диалога.

В-четвертых, различные кризисы привели к активизации нелегальной иммиграции в Европу. Европейский союз прилагает значительные оператив-

16-16000 11/34

ные усилия по противодействию этому явлению, в частности проводит операцию «София», но следует учитывать также и человеческое измерение данной проблемы. Для поисков долгосрочных решений и прекращения человеческой трагедии в Средиземном море основное внимание надо уделять устранению коренных причин — политических, экономических и связанных с безопасностью — кризиса незаконной миграции.

В-пятых, в последние годы между Европейским союзом, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций налажено эффективное сотрудничество по целому ряду возникших в Африке кризисов. В Сомали всем заинтересованным сторонам необходимо дать четко и ясно понять, что они должны и впредь закреплять достижения 2012 года. Недавно президент Сомали утвердил избирательную модель, благодаря чему выборы можно будет провести в соответствии с согласованным графиком. Нам надлежит в максимальной мере использовать эту возможность. В Европейский союз следует направить политическую просьбу оказать содействие в восстановлении государственных структур, в частности сомалийской армии, а также предоставить поддержку Миссии Африканского союза в Сомали и непрекращающихся усилий по борьбе с пиратством.

Сложные проблемы в регионе Сахеля включают в себя вакуум в плане безопасности, распространение террористических групп, препятствия на пути развития, в том числе развития экономического, и распространение организованной преступности. Мы надеемся, что дальнейшая поддержка Европы осуществления заключенного в июне 2015 года Малийского мирного соглашения позволит соблюсти сроки его выполнения. Прочное урегулирование кризиса по-прежнему зависит от восстановления государственных структур и институтов, распространения государственной власти на всю территорию страны и эффективности борьбы с терроризмом.

Г-н Сисс (Сенегал) (говорит по-французски): Наша делегация благодарит председательствующую в Совете французскую делегацию за организацию сегодняшних прений, посвященных сотрудничеству Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности, с акцентом на Европейском союзе, после аналогичного обмена мнениями, проведенного в

прошлом месяце, в первую очередь с Африканским союзом (см. S/PV.7694). Наша делегация приветствует присутствие Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жи Федерики Могерини, которую я благодарю за содержательное заявление.

Многочисленные конфликты и кризисы, происходящие сегодня в мире, требуют тесного сотрудничества Организации Объединенных Наций с ее партнерами, в частности региональными организациями, которые играют жизненно важную роль в поддержании мира и международной безопасности. Действительно, как предусмотрено в Главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации могут способствовать укреплению коллективной безопасности в плане поддержания международного мира и безопасности. В этой связи такие организации могут действовать в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций, которая, в свою очередь, может использовать местный опыт и оперативные методы этих организаций. Сенегал, который приветствует возможностям, предоставляемые в рамках сотрудничества между различными организациями, хотел бы еще раз выразить приверженность эффективной системе многосторонних отношений, — в центре которой находится Организация Объединенных Наций, — призванной содействовать поискам долгосрочного решения важнейших проблем мира и безопасности на планете. Именно такая концепция является одним из основных руководящих принципов нашей внешней политики, а также одной из основных причин присутствия сенегальских войск в большинстве миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

Европейская региональная организация является одним из основных партнеров Организации Объединенных Наций с учетом ее материальнотехнических и финансовых возможностей, которые позволяют осуществлять разнообразные мероприятия. Европейский союз разработал институциональные механизмы для финансирования санкционированных Советом Безопасности миротворческих операций и также прилагает усилия по предотвращению кризисов. Решительные и признанные усилия Европейского союза в этой области были отмечены присуждением ему Нобелевской премии мира в 2012 году. Кроме того, как известно членам Совета, три важных документа составляют страте-

гическую основу многоаспектного сотрудничества Организации Объединенных Наций с Европейским союзом в деле поддержания мира и урегулирования кризисов: совместные заявления о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в области урегулирования кризисов от 2003 и 2007 годов и План действий по консолидации поддержки миротворческих операций Организации Объединенных Наций в рамках общей политики Европейского союза в области безопасности и обороны, принятый в 2012 году Комитетом по политическим вопросам и вопросам безопасности. В последнем документе — в целях сотрудничества в области поддержания мира — определены приоритетные меры, совместно принимаемые двумя организациями в последние годы, касающиеся, в частности, увеличения численности военного и полицейского персонала из государств-членов Европейского союза, координации на этапах планирования, сотрудничества в определении общей политики и руководящих принципов, обобщения извлеченных уроков и подготовки кадров.

Кроме того, как справедливо отмечено в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе S/2015/229 от 1 апреля 2015 года, координационные и консультативные мероприятия, проводимые Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом на стратегическом уровне в области поддержания мира и урегулирования кризисов, приобретают различные формы. Каналы сотрудничества между этими двумя организациями, естественно, включают в себя проводимые два раза в год неофициальные совещания Совета Безопасности с представителями Комитета по политическим вопросам и вопросам безопасности Европейского союза, которые предоставляют площадку для обзора операций по поддержанию мира и других вопросов мира и безопасности.

Кроме того, есть и другие форумы высокого уровня по обзору стратегических вопросов, в частности, такие как брифинги представителей Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности для Совета Безопасности и брифинги старших должностных лица Организации Объединенных Наций для Комитета по политическим вопросам и вопросам безопасности в Брюсселе. Существуют также ежеквартальные заседания Координационного комитета Организации Объединенных Наций и Европейского союза по урегулированию кризисных

ситуаций под председательством заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и заместителя Генерального секретаря Службы внешних операций Европейского союза.

Всесторонний и коллективный подход Европейского союза к поддержанию международного мира и безопасности следует приветствовать. Он предполагает присутствие европейских войск и европейских групп практически во всех миротворческих операциях в мире. Для примера я могу отметить участие Европейского союза в поисках путей урегулирования конфликтов на Балканах; Учебную миссию Европейского союза в Гаити; в Сомали; а также присутствие Европейского союза в Мали и в Цетральноафриканской Республике; его гуманитарную помощь в Сирии и вклад в обеспечение безопасности, благого управления и развития в Афганистане. Кроме того, Совет Безопасности предоставил Европейскому союзу мандат на борьбу с миграционным кризисом.

Сенегал поддерживает борьбу с торговлей людьми и хотел бы привлечь внимание к положению мигрантов, которые стали жертвами собственной уязвимости. Именно поэтому необходимо занять подход, который лучше учитывает аспект устойчивого развития.

Помимо вклада в обеспечение международного мира и безопасности, необходимо подчеркнуть многочисленные усилия Европейского союза в области профилактики, направленные на устранение коренных причин конфликтов. Ярким примером здесь может быть Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля и «Глобальный альянс в поддержку повышения жизнестойкости — Сахель».

Европейский союз вносит похвальный вклад в работу Организации Объединенных Наций, сотрудничает со всеми ее органами, учреждениями и программами и является частью широкого спектра деятельности Организации Объединенных Наций и ее политики в области развития, восстановления мира и оказания помощи в решении гуманитарных вопросов и вопросов охраны окружающей среды, прав человека и культуры. Он также участвует в реализации различных мер во всех регионах мира. 28 государств — членов Европейского союза являются основными донорами регулярного бюджета системы Организации Объединенных Наций для финансирования ее миро-

16-16000 13/34

творческих операций, а также различных фондов и программ Организации Объединенных Наций.

В заключение я не могу не сказать о значительном вкладе Европейского союза в поддержание мира и безопасности на Африканском континенте. В связи с этим я хотел бы напомнить о том значении, которое наша субрегиональная организация, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), придает постоянному присутствию своих сил в Гвинее-Бисау — Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау. Я надеюсь, что дальнейшее сотрудничество ЭКОВАС и Европейского союза может стать значительным вкладом в восстановление политической стабильности в этой стране.

В связи с этим я хотел бы также отметить ту решающую роль, которую Европейский союз играет в поощрении прав человека, защите гражданского населения в вооруженных конфликтах и укреплении правосудия и верховенства права. Что же касается деятельности Европейского союза в целом, то Совету Безопасности было бы полезно укрепить свое сотрудничество, институциональные связи и стратегическое партнерство с ЕС в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Окамура (Япония) (говорит по-французски): Прежде всего, я хотел бы приветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жу Федерику Могерини, и поблагодарить ее за очень интересное и исчерпывающее выступление.

(говорит по-английски)

Япония и Европейский союз (ЕС) являются стратегическими партнерами, которых связывают такие общие ценности, как демократия, свобода, права человека и верховенство права. Наше партнерство носит всесторонний характер, и мы сотрудничаем в различных областях, включая поддержание мира и безопасности, экономику и решение глобальных проблем.

Что касается сотрудничества в области поддержания мира и безопасности, то недавно Япония и ЕС осуществили ряд совместных программ в Африке с целью улучшить ситуацию в области безопасности. В качестве примера я хотел бы здесь взять наше сотрудничество в Мали, где ситуация в области безопасности является крайне нестабильной. В то время

как Европейский союз обеспечивал подготовку жандармерии, полиции и национальной гвардии Мали в рамках Миссии Европейского союза по укреплению потенциала в Сахеле и Мали, Япония предоставляла помощь и оборудование для ремонта имеющихся объектов и помогала в повышении квалификации инструкторского состава в системе обеспечения безопасности в Мали, способствуя расширению предоставленных ЕС возможностей для обучения.

Другим примером является Сомали, которой тоже приходится решать серьезные проблемы в области безопасности. Япония и ЕС совместно предоставляют средства для выплаты зарплат сотрудникам сомалийских сил безопасности. Еще один пример — Нигер, который играет важную роль в предотвращении распространения нестабильности в Сахельском регионе. Япония предоставила радиоаппаратуру и автомобили с такой аппаратурой для объединенных командных центров в Нигере, для которых ЕС организует курсы повышения квалификации. Я надеюсь, что эти программы сотрудничества между Японией и ЕС будет способствовать улучшению безопасности в названных странах и в регионе в целом.

Особенно важна роль Организации Объединенных Наций и Европейского союза на Ближнем Востоке. Вместе с ЕС Япония твердо намерена добиваться устранения причин и последствий нынешней нестабильности на Ближнем Востоке. Мы не только в массовом порядке удовлетворяем самые насущные гуманитарные потребности тех, кого воинствующий экстремизм сделал перемещенными лицами, но и возглавляем многолетние усилия по возвращению и реинтеграции беженцев и созданию основ для постконфликтного восстановления. В связи с этим на саммите Группы семи, состоявшемся в Исе-Шиме всего две недели назад, наш премьер-министр объявил о выделении пакета помощи на сумму около 6 млрд. долл. США для обеспечения стабильности и развития людских ресурсов в регионе Ближнего Востока и Северной Африки на период 2016-2018 годов.

Кроме того, Япония подтверждает свою позицию, состоящую в том, что добиться прочного урегулирования кризисов в регионе можно только политическим путем, и что одних военных мер недостаточно. Поэтому мы вновь заявляем о поддержке усилий под руководством Организации Объеди-

ненных Наций, направленных на достижение мира, безопасности и единства в Ливии, Сирии и Йемене и урегулирование других кризисов в регионе политическими средствами.

И наконец, Япония ценит сотрудничество ЕС и Организации Объединенных Наций в рамках Главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Я очень надеюсь, что ЕС будет и впредь играть важную роль в области поддержания мира и безопасности.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Я благодарю Высокого представителя Могерини за ее брифинг. После наших встреч в прошлом месяце с Африканским союзом (см. S/PV.7694) и Лигой арабских государств сегодняшнее заседание дает Совету хорошую возможность наладить взаимодействие с еще одним значительным региональным партнером.

Новая Зеландия решительно поддерживает тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными органами. Такие органы являются важными партнерами Совета в деле выполнения его мандата по поддержанию международного мира и безопасности. Действительно, зачастую эффективность Совета во многом зависит от его сотрудничества с региональными организациями. Мы все заинтересованы в том, чтобы взаимодействие между Советом и региональными органами было как можно более эффективным и продуктивным в том, что касается предотвращения и урегулирования конфликтов.

Новая Зеландия имеет глубокие и давние связи с Европейским союзом (ЕС), многие из его государств-членов которого внесли свой вклад в наше развитие и нашу историю. Эти связи по-прежнему не потеряли своего значения и актуальности для нашей страны. Европейский союз является активным и незаменимым партнером Организации Объединенных Наций в решении широкого круга проблем безопасности, включая поддержание мира, гуманитарную помощь, нераспространение и борьбу с терроризмом. Разумеется, ЕС играет исключительную роль в поддержании мира и безопасности на соседних с ним территориях. На протяжении уже многих лет он вносит важный вклад в обеспечение безопасности и стабильности в Боснии и Герцеговине благодаря своей руководящей роли в рамках сил Европейского союза по стабилизации в составе операции «Алфея». Кроме того, ЕС продолжает играть ключевую роль в содействии диалогу, направленному на нормализацию отношений между властями Белграда и Приштины.

Кризис в соседней Украине вызывает особую обеспокоенность как у ЕС и его государствчленов, так и у Новой Зеландии. Мы признаем ту роль, которую ЕС продолжает играть в содействии осуществлению минских договоренностей и в достижении прочного урегулирования кризиса при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Украины.

Как нам напомнил Высокий представитель, перспективы урегулирования ближневосточного конфликта на основе принципа сосуществования двух государств продолжают сужаться. В качестве члена ближневосточной «четверки» Европейский союз играет ключевую роль в возобновлении мирного процесса посредством оказания поддержки Палестинской администрации и Организации Объединенных Наций, а также с помощью различных взносов, которые вносят его 28 государств-членов с целью побудить стороны вернуться за стол переговоров. Новая Зеландия поддерживает все конструктивные попытки по продвижению вперед ближневосточного мирного процесса. В частности, мы призываем Совет выполнить свои обязательства и принять меры, которые помогут вернуть стороны за стол переговоров. Мы рассчитываем ознакомиться с докладом «четверки» и с удовлетворением отмечаем заверения Высокого представителя в том, что он будет опубликован в ближайшее время. Мы также приветствуем информацию о том, что в него будут включены конкретные рекомендации, касающиеся восстановления доверия и содействия возобновлению предметных переговоров между сторонами.

С учетом особых отношений между «четверкой» и Советом мы надеемся, что у Совета будет возможность рассмотреть опубликованный доклад и рекомендации «четверки». Мы также с удовлетворением отмечаем тот факт, что в прошлую пятницу в Париже Франция провела совещание на уровне министров, и надеемся, что это придаст новый импульс к возобновлению переговоров между сторонами.

Как уже отмечали другие ораторы, сирийский мирный процесс дает сбои, а гуманитарная ситуация носит катастрофический характер и продолжает ухудшаться. Существует серьезная опасность

15/34 15/34

того, чтобы мы можем упустить наилучший за пять лет шанс на прекращение конфликта. Мы не должны допустить этого. Международное сообщество в целом и по отдельности, в частности, призваны сделать все возможное для того, чтобы сократить масштабы военных действий, увеличить объем помощи и вернуть стороны за стол переговоров по политическому переходному процессу. Мы поддерживаем и приветствуем использование ЕС своего влияния для реализации этого на практике. Мы также отмечаем существенную гуманитарную помощь и помощь в целях развития, оказываемую ЕС и его государствами-членами в целях уменьшения числа жертв сирийского конфликта и устранения его побочных последствий для региона. В дополнение к более чем одному миллиону незаконных мигрантов, прибывших в ЕС в прошлом году, многие другие продолжают опасные попытки пересечь Средиземное море. Мы все хорошо знаем, что в результате многие из них погибают. По данным Организации Объединенных Наций, на сегодняшний день число погибших в 2016 году уже превысило показатель за аналогичный период прошлого года.

Новая Зеландия выступила соавтором резолюции 2240 (2015) о международных усилиях по перехвату судов у побережья Ливии, подозреваемых в незаконном ввозе мигрантов. Мы готовы рассмотреть вопрос о другом возможном вкладе стран ЕС в партнерстве с Советом в поддержание безопасности и стабильности в Средиземноморье в рамках всеобъемлющего подхода к решению проблем незаконной миграции. Кроме того, мы приветствуем постоянные усилия ЕС по оказанию содействия правительству и народу Ливии в достижении мира и стабильности, в том числе посредством поддержки ливийского сектора безопасности и предоставления столь необходимой гуманитарной и экономической помощи, а также помощи в области восстановления.

В заключение я хотел бы отметить исключительно важную роль региональных партнерств ЕС, в особенности в Африке. Например, ЕС по-прежнему играет важную роль в Сомали, оказывая помощь в целях развития в рамках «Нового курса для Сомали», миссии Европейского союза по военной подготовке в Сомали и военно-морской операции Европейского союза «Аталанта» по борьбе с пиратством в Сомали, а также продолжая выделять финансовые средства для выплаты денежного довольствия военнослужащим в составе Миссии Африканского со-

юза в Сомали. Кроме того, ЕС по-прежнему вносит важный вклад в поддержание стабильности в Мали и Центральноафриканской Республике в рамках сво-их миссий по военной подготовке, способствуя укреплению потенциала местных вооруженных сил.

Это лишь несколько примеров тех усилий и тех ресурсов, которые EC направляет на достижение наших общих целей, касающихся поддержания международного мира и безопасности. Мы рассчитываем на дальнейшее углубление сотрудничества в рамках стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в предстоящие годы.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы приветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жу Могерини, которая сегодня вновь принимает участие в заседании Совета. Я благодарю ее за содержательное заявление, с которым она выступила сегодня утром.

Как уже было отмечено Высоким представителем и другими ораторами, от Европейского союза (ЕС) и региональных организаций в целом во многом зависит то, каким образом Организация Объединенных Наций осуществляет свою деятельность и добивается положительных результатов во всем мире. Как Организация Объединенных Наций, так и Европейский Союз были созданы в связи с бедствием войны, поэтому неудивительно, что мы разделяем многие ценности, включая следующие три: мир, права человека и развитие. В совокупности наши общие ценности составляют основу нашей коллективной способности укреплять и поддерживать международный мир и безопасность. В своем сегодняшнем выступлении я хотел бы сосредоточиться на трех следующих стратегиях.

Во-первых, ЕС и отдельные государства-члены играют активную роль в усилиях по поддержанию мира, принимая непосредственное участие в миссиях Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЕС оказывает дополнительную поддержку миссиям Организации Объединенных Наций своим участием в операциях других региональных организаций и организацией собственных миссий в рамках проведения общей политики в области безопасности и обороны, а также посредством обеспечения профессиональной подготовки, наставничества и финансирова-

16-16000

ния. Такое сотрудничество является залогом успеха усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности. Мы были непосредственными свидетелями такого сотрудничества во время нашего визита в Сомали в прошлом месяце. В этой стране ЕС играет ключевую роль в оказании помощи Миссии Африканского союза в Сомали, в подготовке Сомалийской национальной армии и в поддержке проектов, направленных на достижение долгосрочного мира в Сомали.

Во-вторых, помимо деятельности по поддержанию мира ЕС и его государства-члены вносят существенный вклад в создание условий для установления мира благодаря посреднической деятельности и на основе заключения новых мирных соглашений. ЕС и некоторые из его государств-членов играют важную роль в работе Международной группы поддержки Сирии и в политическом процессе, являющемся единственным способом урегулирования продолжающегося уже более пяти лет конфликта. ЕС и его государства-члены также вносят весомый вклад в оказание поддержки сирийским беженцам и внутренне перемещенным лицам. Такая поддержка включает в себя выплату почти двух третьих взносов за 2016 год, о чем было объявлено на состоявшейся в этом году в Лондоне конференции в поддержку Сирии и региона.

ЕС также активно добивается мира в Ливии. Соединенное Королевство приветствует тесное сотрудничество между ЕС и Организацией Объединенных Наций в рамках процесса политического диалога в Ливии, что привело к созданию правительства национального согласия. ЕС и ряд его государств-членов, действующих в тесной координации и сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, оказывают поддержку новому ливийскому правительству. Она имеет решающее значение и способствует выработке единой позиции международного сообщества в отношении правительства национального согласия. ЕС уже предоставил финансовую поддержку механизму стабилизации в рамках совета по проектам в Ливии в целях финансирования проектов с быстрой отдачей, реализация которых может реально изменить к лучшему ситуацию на местах.

Это подводит меня к третьему замечанию, касающемуся той важной роли, которую ЕС и его государства-члены играют в оказании практической поддержки в урегулировании нынешних кризисов. Трагическая гибель людей в Средиземноморье и потоки беженцев в Европу говорят о необходимости укрепления региональных и глобальных подходов к миграции и беженцам. Соединенное Королевство и ЕС считают необходимым обеспечить более равномерное распределение бремени, связанного с решением таких вопросов. Мы активно работаем над этим в рамках Хартумского процесса и соответствующего договора, что было особо отмечено в ходе лондонской конференции по Сирии.

Помимо борьбы с незаконной миграцией, ЕС укрепляет потенциал береговой охраны Ливии. Соединенное Королевство готово внести свой вклад в эти усилия. На саммите Группы семи в Японии наш премьер-министр объявил о том, что Соединенное Королевство увеличило свое участие в операции «София» ЕС. Как только будут получены соответствующие разрешения и будет принят проект резолюции Совета Безопасности по этому вопросу, начнется следующий этап этой операции — перехват судов, незаконно перевозящих оружие, — и Соединенное Королевство направит в Средиземное море еще один корабль. В совокупности все это будет и далее способствовать преодолению миграционного кризиса и ограничивать оперативные возможности ДАИШ в Ливии.

В заключение следует сказать, что во многих случаях — в областях миротворчества, посредничества и урегулирования кризисов — сотрудничество ЕС и Организации Объединенных Наций оказалось чрезвычайно полезным, как и сотрудничество с региональными организациями. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество и партнерство, которое может служить только укреплению принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и ЕС.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Я рад вновь приветствовать присутствие Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности в рамках шестого раунда переговоров между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. Я не могу не отметить превосходный уровень сотрудничества, основанного, как столь уместно отметил посол Соединенного Королевства, на том факте, что мы разделяем одни и те же ценности и принципы. И это важное связующее звено между нашими организациями позволяет мне утверждать, что наши отношения не могут быть лучше.

16-16000 17/34

Я подготовил очень пространное заявление, которое не буду зачитывать полностью, но коснусь лишь наиболее важных моментов, рассчитывая, что полный текст будет размещен на веб-сайте представительства Испании. Начну с процессов обзора, из которых для нас особенно важны два: обзоры резолюций 1540 (2004) и 1325 (2000).

Что касается обзора резолюции 1540 (2004), который, как все мы знаем, будет завершен во время председательства Испании в Совете в декабре, то я хотел бы подчеркнуть большую помощь и глубокую приверженность Европейского союза делу реального предотвращения доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения. Что же касается обзора резолюции 1325 (2000), то я считаю совершенно очевидным, что Европейский союз самым непосредственным образом участвует во всех процессах, связанных с вопросом о женщинах и мире и безопасности. Это особенно ярко проявилось в принятии резолюции 2242 (2015).

Переходя к теме профилактики, хочу заметить, что для Испании очень важен тот факт, что Европейский союз сделал профилактику одним из главных элементов своей глобальной стратегии. В связи с этим я хотел бы обратить внимание членов и нечленов Совета, которые нас сегодня слушают, на тот факт, что несколько дней назад в Аликанте Испания организовала первую конференцию по превентивной дипломатии в Средиземноморье с участием высоких представителей Европейского союза. Миссия Испании представит выводы конференции в Аликанте членам Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Что касается Ирана, то я хотел бы подчеркнуть очень важную роль Европейского союза в подготовке Совместного всеобъемлющего плана действий, который в июле 2015 год был согласован с Ираном, а затем одобрен в резолюции 2231 (2015). Как координатор осуществления резолюции 2231 (2015) я могу подтвердить, что в этом процессе Европейский союз продолжает играть важную роль.

Сегодня мы уже слышали несколько комментариев по Ближнему Востоку, но я хотел бы еще раз повторить, что Испания всецело поддерживает такие инициативы, как инициатива Франции в качестве Председателя Совета Безопасности по проведению совещания на уровне министров, которое состоялось в Париже в пятницу. Роль Европейского

союза, отраженная в работе Высокого представителя в контексте «четверки» — о которой подробно рассказал посол Новой Зеландии, — ясно свидетельствует о твердой решимости Союза. Я согласен с заявлением посла Новой Зеландии о том, что после публикации доклада «четверки» Совет Безопасности должен будет поддержать этот процесс в той или иной форме.

Что касается Сирии, то Высокий представитель отметил, что Европейский союз играет важнейшую роль в усилиях по урегулированию этой ситуации, и я не буду на этом останавливаться. Но я скажу несколько слов о Ливии, где Европейский союз решил, в полном соответствии с международными законами, — как отметили несколько ораторов, — содействовать укреплению стабильности в стране и борьбе с торговцами людьми, действующими вдоль ее побережья. Одним из примеров здесь является операция «София» Европейского союза, имеющая целью исключительно спасение людей в Средиземном море. Других задач у нее нет. Если говорить конкретно, 26 мая в 35 милях от побережья Ливии испанский фрегат «Королева София» спас 206 человек только за один день. За первый год операции «София» спасено более 15 000 человек. Следующей задачей операции станет борьба с незаконным оборотом оружия. Мы надеемся на поддержку всех членов Совета Безопасности в достижении этой цели.

У Европейского союза есть очень ясные обязательства по отношению к Африке. Отношения между Европейским союзом и Советом Безопасности я определил бы словом «взаимодополняемость». Считаю, что взаимодополняемость лучше всего иллюстрируют две операции: Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике. Я также хотел бы отметить обязательство Европейского союза содействовать обеспечению практического использования Африканских сил быстрого реагирования на кризисы.

Что касается миграции, то мы все знаем о трагедиях, которые каждый день происходят в Средиземном море, и на которые Европейский союз активно реагирует, используя все инструменты, имеющиеся в его распоряжении. Мы ценим начавшиеся диалоги на высоком уровне с целью договориться

о сотрудничестве со странами происхождения и транзита законных мигрантов. Эффективность наших мер в этом направлении подчеркивают пакеты комплексного стимулирования, утвержденные для 16 стран. И наконец, я отмечаю достигнутые с Турцией договоренности по миграции, которые уже дают позитивные результаты.

В заключение я хотел бы упомянуть заявление выступившего здесь ранее первого заместителя Постоянного представителя Сенегала, который очень красноречиво описал отношения Европейского союза с Организацией Объединенных Наций и в особенности с Советом Безопасности. Я считаю, что его заявление можно резюмировать, заявив о полном согласии Европейского союза со всей повесткой дня Организации Объединенных Наций. И я говорю это как член Европейского союза, чем искренне горжусь.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Франции за инициативу по проведению этого заседания по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом. Я внимательно выслушал брифинг Высокого представителя Европейского Союза по иностранным делам и политике безопасности Ее Превосходительства г-жи Федерики Могерини.

Организация Объединенных Наций является наиболее представительной и универсальной межправительственной организацией. В соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, на Совет Безопасности возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом с региональными и субрегиональными организациями в политической сфере, а также в области безопасности и развития способствует достижению целей поддержания международного мира и поощрения всеобщего развития.

ЕС является важным партнером Организации Объединенных Наций. В последние годы ЕС принимал активное участие в урегулировании иранской ядерной проблемы и устранении различных очагов напряженности на Ближнем Востоке, а также внес позитивный вклад в поддержание международного мира и безопасности. ЕС поддерживает миротворческие операции, осуществляемые под

руководством Африканского союза (АС), оказывает помощь региональным организациям АС и играет позитивную роль в поддержании мира и стабильности в Африке, способствуя тем самым общему развитию континента.

ЕС является одной из основных сил на международной арене. Китай поощряет и поддерживает дальнейшую конструктивную роль ЕС в деятельности Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что в сотрудничестве между ЕС и Организацией Объединенных Наций, в частности Советом Безопасности, необходимо соблюдать следующие принципы.

Во-первых, необходимо добиваться политического урегулирования острых вопросов на основе диалога, руководствоваться целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность государств и не вмешиваться в их внутренние дела, а также содействовать мирному урегулированию споров на основе диалога, консультаций, добрых услуг, посредничества и других дипломатических средств.

Во-вторых, необходимо придерживаться общей, всеобъемлющей, основанной на сотрудничестве и устойчивой концепции безопасности. Следует уважать и обеспечивать безопасность для всех и внедрять комплексный подход к безопасности как в традиционных, так и нетрадиционных областях. Необходимо содействовать обеспечению безопасности для всех стран и регионов на основе диалога и сотрудничества и в рамках обеспечения долгосрочной безопасности установить баланс между развитием и безопасностью.

В-третьих, необходимо уважать суверенный выбор стран в отношении их социальных систем и путей развития. Необходимо придерживаться принципов равенства и взаимного уважения. Необходимо объективно учитывать исторические, культурные и религиозные особенности различных стран и регионов. Необходимо проводить справедливую, объективную и сбалансированную оценку положения в области прав человека в странах и содействовать конструктивному диалогу и сотрудничеству.

В-четвертых, следует добиваться синергизма усилий Организации Объединенных Наций в целях содействия социально-экономическому развитию.

16-16000 **19/34** 

Необходимо использовать сравнительные преимущества ЕС и, учитывая потребности развивающихся стран, укреплять сотрудничество по линии Север-Юг и оказывать развивающимся странам поддержку в достижении целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Китай рассматривает и развивает отношения с ЕС со стратегической и долгосрочной точки зрения. Китай надеется, что ЕС будет вносить более весомый вклад в достижение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Китай готов укреплять взаимодействие и сотрудничество с ЕС в рамках Организации Объединенных Наций, постоянно содействуя повышению роли Организации Объединенных Наций в международных делах и прилагая совместные усилия для налаживания новых форм международных связей в духе взаимовыгодного сотрудничества в качестве основного принципа для всего человечества, объединенного общей судьбой.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит поанглийски): Я очень рад приветствовать в Совете Безопасности Верховного представителя Европейского союза (ЕС) по иностранным делам и политике безопасности г-жу Федерику Могерини и хотел бы поблагодарить ее за брифинг. Украина с удовлетворением отмечает существенный вклад Европейского союза в поддержание международного мира и безопасности.

Сегодня мы должны признать, что неспокойные времена требуют оперативного принятия решений и еще более тесного сотрудничества. Как отметил недавно Генеральный секретарь,

«Проблемы слишком сложны, чтобы с ними в одиночку могла справиться одна организация или одна страна. Отсюда вытекает необходимость в партнерстве и инновационных подходах».

Чтобы не повторять ошибок истории, мы должны раз и навсегда усвоить урок, что слабое, медленное или нерешительное реагирование международного сообщества на сложные и трагические события, в частности в Украине и Сирии, определяют масштабы последствий и темпы их возникновения. Следовательно, этот урок призван помочь нам устранить причины, а не симптомы заболевания. В случае Украины ЕС должен стратегически реагировать на исходящие от России вызовы безопасности

для восточного партнерства. Мы надеемся, что это будет должным образом отражено в новой стратегии ЕС в области глобальной безопасности.

Европейский союз является самым надежным партнером Организации Объединенных Наций в деле содействия осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и укрепления принципа уважения верховенства права. В последнее время сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЕС вышло на новый уровень, и мы видим конкретные результаты выполнения положений заявления Председателя S/PRST/2014/4 об институциональном и стратегическом партнерстве между Организацией Объединенных Наций и ЕС, принятого два года назад.

Верховный представитель подробно описала многочисленные кризисы, с которыми мы сталкиваемся сегодня в мире и для урегулирования которых сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЕС является крайне необходимым. Я хотел бы прокомментировать некоторые из них.

Мы в полной мере признаем, что борьба с терроризмом требует тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее международными партнерами, в том числе ЕС. Мы высоко оцениваем широкое участие ЕС и его государствчленов в борьбе с терроризмом, в том числе их активное участие в международной коалиции по борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта» и в работе Глобального контртеррористического форума. Созданный недавно совместный механизм ЕС по смешанным угрозам стал важным шагом в этом направлении и предусматривает активизацию сотрудничества с партнерами в целях борьбы с организованной преступностью, терроризмом и незаконным оборотом наркотиков. Мы готовы к такому сотрудничеству и ожидаем конкретных предложений, в частности в области борьбы с терроризмом, которая имеет для нас особое значение.

Украина полностью поддерживает работу Международной группы поддержки Сирии (МГПС) и ее усилия, направленные на поиск путей долгосрочного политического урегулирования кризиса. Мы считаем, что осуществление положений Венского заявления, сделанного МГПС 17 мая, позволит улучшить гуманитарную ситуацию в Сирии и активизировать усилия по достижению политического решения. Мы приветствуем готовность Организации Объединен-

ных Наций и ЕС оказать всеобъемлющую гуманитарную помощь сирийскому народу, что будет способствовать улучшению условий его жизни.

Украина поддерживает ключевые положения в отношении Сирии, которые содержатся в выводах Европейского совета по региональной стратегии в отношении Сирии, Ирака и угрозы ДАИШ, опубликованных 23 мая. Мы считаем, что в отсутствие более эффективного осуществления и мониторинга режима прекращения боевых действий, обеспечения доступа к гуманитарной помощи на всей территории страны и достижения прогресса в решении вопроса о задержанных лицах у нас не будет оснований для подлинного возобновления межсирийских переговоров.

Украина поддерживает усилия правительства национального согласия и президентского совета в Ливии, направленные на установление национального диалога и стабилизацию положения в области безопасности. Мы надеемся, что прибытие президентского совета в Триполи и начало процесса передачи власти приведет к постепенной стабилизации обстановки в стране.

Что касается конфликтов на Африканском континенте, то мы приветствуем вновь подтвержденную приверженность ЕС и Африканского союза миру и безопасности в соответствии с целями и принципами Устава. Сотрудничество между ЕС и Африканским союзом на основе «дорожной карты» на 2014-2017 годы может способствовать достижению результатов в деле улучшения положения в плане безопасности, укрепления демократии, благого управления и прав человека, а также решения глобальных и новых возникающих проблем. В качестве действующего Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013), по Центральноафриканской Республике Украина высоко ценит активное вмешательство Европейского союза в ситуацию в этой стране, в частности его гуманитарную помощь, финансовый вклад и создание миссии по военной подготовке.

Украина вновь заявляет о своей поддержке исторической ядерной сделки между Ираном и ЕЗ/ЕС+3 — Совместного всеобъемлющего плана действий, который стал важной вехой в деле укрепления режима нераспространения в целом. Украина приветствует выбор Ирана в том, что касается его приверженности проведению мирной ядерной политики. Мы призываем все стороны Совместного всеобъемлющего плана действий обеспечить его надлежащее осуществление,

как и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, в том числе ограничений, связанных с ядерной сферой.

Миграция является еще одной областью для практического сотрудничества Организации Объединенных Наций и ЕС. Для решения этой проблемы глобального масштаба мы должны придерживаться глобального подхода и наладить более тесное взаимодействие в целях искоренения причин нелегальной миграции, оптимизации наших усилий по борьбе с торговлей людьми и оказания всей необходимой помощи и содействия людям, которые действительно нуждаются в международной защите.

Мы выражаем признательность ЕС за его усилия и приверженность делу содействия мирному урегулированию конфликтов и защиты универсальных принципов международного права, включая те, которые закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций.

По мнению моей страны, этот аспект имеет особое значение, учитывая попытку незаконной аннексии Крыма и продолжающуюся военную агрессию России на востоке Украины. То, что произошло на Украине за последние два года, представляет собой наиболее серьезный кризис в Европе со времен Второй мировой войны. Это гибридная война, которая уже ведется против всех нас, и мы можем противостоять ей лишь используя решительную и согласованную стратегию на основе наших совместных усилий, четкого понимания источника угрозы и видения путей борьбы с ним.

Мы признательны ЕС за бескомпромиссную позицию по этому вопросу и проведение последовательной политики, предусматривающей применение целого ряда политических и дипломатических инструментов, а также соответствующих экономических и торговых мер в целях восстановления справедливости и устранения последствий вреда, причиненного Российской Федерацией.

Я настоятельно призываю Российскую Федерацию соблюдать Устав Организации Объединенных Наций, положения резолюции 68/262 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Территориальная целостность Украины», а также международные договоры и отказаться от оккупации Крыма. Я также настоятельно призываю это государство выполнить свои обязательства в соответствии с Минскими со-

16-16000 **21/34** 

глашениями, включая вывод из Украины российского оружия, вооруженных сил и наемников.

Я рад, что российская делегация наконец-то начала уделять внимание докладам Миссии по наблюдению за положением в области прав человека на Украине, которую мой российский коллега упомянул в своем заявлении. Он даже упомянул некоторые моменты из последнего доклада, однако вновь и вновь в своих заявлениях он игнорирует основную проблему, которая упоминается в последнем и во всех 13 предыдущих докладах, а именно то, что Россия сама является первопричиной ситуации, сложившейся внутри и вокруг Украины. Позвольте мне привести цитату из доклада:

«Конфликт разгорелся весной 2014 года в результате притока иностранных боевиков, в том числе граждан Российской Федерации, боеприпасов и тяжелых вооружений в Восточную Украину из-за границы с Российской Федерацией».

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что только посредством расширения сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и ЕС мы сможем эффективно противодействовать росту числа общих глобальных проблем. Украина готова вносить свой вклад в этом направлении и в то же время надеется на укрепление международной поддержки в борьбе с внешней агрессией, совершаемой в отношении ее собственного суверенитета и независимости.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поздравить председательствующую Францию за организацию этого брифинга и, в частности, поблагодарить Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жу Федерику Могерини за ее ценное выступление в Совете.

Уругвай придает большое значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в рамках главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Уругвай высоко оценивает роль, которую играет Европейский союз в деле поддержания международного мира и безопасности. Сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными организациями, такими как Европейский союз,

имеет важнейшее значение для предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов.

Позвольте мне еще раз повторить то, о чем я говорил в прошлом месяце в ходе открытых прений по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом (см. S/PV.7694). В то время мы заявили, что неслучайным является то, что в результате всех последних обсуждений компонента Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности был сделан один вывод. Вызовы XXI века носят слишком широкий и сложный характер для того, чтобы решать их только в рамках Организации Объединенных Наций. Жизненно важно вновь начать активно применять положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы более эффективно обеспечивать международный мир и безопасность.

Новые вызовы и продолжающиеся серьезные гуманитарные кризисы в большей степени, чем когда-либо прежде, требуют координации усилий международных и региональных органов, с тем чтобы можно было более эффективно реагировать на существующие угрозы. При обеспечении такой координации необходимо уважать юрисдикцию каждой организации и способствовать более тесному взаимодействию и взаимодополняемости. Терроризм, воинствующий экстремизм, транснациональная преступность, нынешний кризис, обусловленный притоком мигрантов и беженцев, и пиратство — это лишь некоторые из проблем, которые мы должны решать вместе и которые требуют такого взаимодействия и взаимодополняемости.

Позвольте мне кратко остановиться на одной из этих проблем. Уругвай внимательно следит за развитием ситуации, связанной с проблемой миграции в Европе. Уругвай входит в регион, где явление миграции является и всегда являлось одним из важных вопросов. Мы приняли европейских иммигрантов, которые в ходе различных войн, шедших в Европе, решили перебраться в Америку в поисках лучшей жизни. Кроме того, по причине внутренних политических проблем Уругвай являлся источником значительных потоков мигрантов, покидающих страну в силу политических и экономических причин и направлявшихся в том числе и в Европу, где они смогли интегрироваться в общества стран, в которых они поселились, и внести в них позитивный вклад.

Явление миграции носит очень сложный и многогранный характер, поскольку оно затрагивает аспекты безопасности, развития и прав человека. Соблюдение прав человека мигрантов и членов их семей является вопросом, которому Уругвай придает огромное значение. Уругвай принимает к сведению новую политику и нормативно-правовую базу Европейского союза в области предотвращения терроризма и борьбы с ним — ведь терроризм, вне всякого сомнения, является одной из главных угроз международному миру и безопасности. Он не только разрушает жизни людей, но и представляет собой угрозу верховенству права, демократии и мирному сосуществованию цивилизаций, а также экономическому и социальному развитию.

Глобальный характер террористической угрозы в регионе Сахеля требует выработки соответствующего решения. В этой связи помощь, оказываемая Европейским союзом в целях борьбы с угрозой терроризма в Мали и в Сахеле, является наглядным примером его сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в проводимой ею работе. Такого рода взаимодополняемость является и своевременной, и необходимой.

В сфере здравоохранения Европейский союз продемонстрировал важную готовность к сотрудничеству в области финансирования и материально-технического обеспечения в процессе принятия мер реагирования в ответ на ужасную эпидемию Эболы, от которой пострадал целый ряд стран Западной Африки. На Европейский союз в его качестве члена «четверки» по урегулированию положения на Ближнем Востоке также возложена очень важная роль и ответственность в контексте осуществления мирного процесса — обеспечение устойчивого урегулирования палестино-израильского конфликта, как это уже было отмечено рядом членов Совета, которые выступали до меня.

Я хотел бы также упомянуть вклад, внесенный Европейским союзом в рамках переговоров группы «Е3+3» с Ираном, которые привели к отмене санкций, введенных Советом Безопасности в отношении Ирана в связи с его ядерной программой.

Европейский союз также играет важную роль на Балканах. Я хотел бы подчеркнуть роль Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово, действующей под эгидой Организации Объединенных Наций в Боснии и Гер-

цеговине, и вклад, внесенный ЕС в диалог между Белградом и Приштиной. В Боснии и Герцеговине присутствие многонациональной военной операции ЕС в Боснии и Герцеговине (операция СЕС АЛФЕЯ) является важным фактором в деле обеспечения политической и социальной стабильности в стране.

В заключение я хотел бы отметить, что процесс европейской интеграции, который начался несколько десятилетий назад, представляет собой модель, которая способствует поддержанию мира среди его членов и которая, по нашему мнению, будет и впредь способствовать обеспечению международного мира и безопасности.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Позвольте мне также присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Высокого представителя Могерини за то, что она приехала, чтобы присутствовать сегодня с нами, за ее брифинг и за ее последовательную руководящую роль в решении многих проблем, о которых она рассказала.

Как отметил президент Обама, Европейский союз (EC)

«остается одним из величайших политических и экономических достижений современности».

Как всем нам известно, ЕС, как и Организация Объединенных Наций, был создан в ответ на ужасы Второй мировой войны, и опирается на идею о том, что мирная, объединенная Европа может стать противоядием от национализма, который привел к столь многочисленным кровопролитным столкновениям в регионе и во всем мире. Почти за шесть десятилетий после подписания Римского договора структура, которая возникла с целью создания общего рынка и таможенного союза шести государств, превратилась в союз, объединяющий более 500 миллионов человек, проживающих в 28 странах, 19 из которых имеют общую валюту и широкий спектр общих политических и экономических институтов. По мере расширения ЕС использовал преимущества своих членов для расширения основополагающих принципов, которые его страны считают священными: уважения плюрализма, прав человека, многообразия и, разумеется, уважения территориальной целостности его государств-членов. Каждый член Союза является демократией неслучайно, что с момента создания ЕС ни один

16-16000 **23/34** 

его член не направлял оружие против другого. Это примечательное достижение.

Мы никогда не узнаем, как развивались бы страны Европы на протяжении половины века, если бы не было ЕС. Однако несмотря на все проблемы, с которыми регион сталкивается в настоящее время, ЕС функционирует результативно. Он обеспечил мир и процветание, которого население Европы никогда прежде не знало в течение столь продолжительного времени. Это факт, который слишком часто не замечают на фоне политических споров. Кроме того, как знают все члены Совета Безопасности, преимущества мира и процветания Европы и общие принципы ЕС так много сделали далеко за пределами континента, превратив его в полезного партнера для Соединенных Штатов и многих других государств — членов Организации Объединенных Наций.

ЕС по-прежнему служит примером того, как региональные организации могут работать рука об руку с Организацией Объединенных Наций для достижения общих целей — от поощрения устойчивого развития до поиска дипломатических решений смертоносных конфликтов и предотвращения массовых зверств. В своем кратком выступлении сегодня я хотела бы предложить три урока, которые мы можем извлечь из опыта ЕС, связанные с тем, как сделать многосторонние организации, включая эту Организацию, более эффективными в деле укрепления международного мира и безопасности.

Во-первых, ЕС продемонстрировал, что региональные организации могут оказывать эффективное давление, с тем чтобы содействовать устранению серьезных угроз для международного мира и безопасности. Например, взять Иран — давление, оказанное ЕС в виде санкций, имело решающее значение для обеспечения участия Ирана в процессе переговоров, в ходе которых ЕС также сыграл ключевую роль в поиске дипломатического решения. Сочетание постоянного давления и решительных, неустанных дипломатических усилий позволило согласовать Совместный всеобъемлющий план действий, который, в случае полного осуществления, приведет к тому, что ядерная программа Ирана останется исключительно мирной. ЕС играет центральную роль в отслеживании хода осуществления и соблюдения Плана действий в качестве координатора совместной комиссии, где его постоянная

бдительность позволит нам определить, выполняет ли Иран свои обязательства по сделке.

Рассмотрим также дипломатическое давление, оказанное ЕС для поиска политического решения конфликта в Украине, где представители России продолжают оккупировать Крым, вооружать, обеспечивать подготовку и сражаться вместе с сепаратистами в восточной части страны в явное нарушение суверенитета и территориальной целостности своего соседа. ЕС отреагировал на эту угрозу, работая для подготовки, а затем для обеспечения соблюдения Минских соглашений, в том числе за счет сохранения санкций в отношении России. Доклад Организации Объединенных Наций по правам человека, опубликованный на прошлой неделе, документально отражает массовые нарушения, от которых страдают 2,7 миллиона украинцев, проживающих на территории, находящейся под контролем сепаратистов в Донецкой и Луганской областях, включая произвольные аресты и пытки; он подчеркивает неотложность этой задачи и необходимость того, чтобы Совет и ЕС сохраняли давление на стороны в целях урегулирования конфликта, в том числе путем сохранения санкций в отношении России до тех пор, пока она не выполнит свои обязательства по Минским соглашениям в полном объеме.

Во-вторых, ЕС показывает, как региональная организация может использовать различные орудия из своего инструментария — технические, финансовые, военные и другие — для борьбы с коренными причинами нестабильности, способствуя тем самым предотвращению насилия до его вспышки. Он сыграл важную роль, например, в деле содействия нормализации отношений между Сербией и Косово, — это имеет жизненно важное значение для обеспечения стабильности на Балканах, — побудив Белград и Приштину увязать свой прогресс в диалоге с их вступлением в ЕС.

ЕС также участвует в процессах за пределами своего региона, как уже отмечали другие ораторы. В Африке он осуществляет руководство девятью гражданскими и военными миссиями, начиная от проектов реформирования сил безопасности в Центральноафриканской Республике до оказания помощи в подготовке сил безопасности Нигера для борьбы с терроризмом, организованной преступностью и сетями контрабандистов и до наращивания военного потенциала и потенциала в области без-

опасности в Мали и Сомали. Миссии ЕС дополнят усилия миссий Организации Объединенных Наций и Африканского союза, способствуя тем самым скоординированным действиям, повышающим их эффективность. В то же время с 2003 году ЕС предоставил более 1,6 млрд. евро по линии партнерства с Африкой для поддержки операций в пользу мира, укрепления потенциала и институциональной поддержки на континенте.

Как в дипломатической области, так и в области инвестиций в предотвращение конфликтов, объединение ресурсов и влияния позволило государствам — членам ЕС гораздо более энергично влиять на события, чем в случае, если бы европейские страны действовали в одиночку. Однако для эффективности таких усилий государства-члены должны выполнять свои обязательства и хранить верность общим ценностям, на которые опирается Союз. Когда такой принцип нарушается, когда отдельные члены ставят свои узкие интересы выше своих общих целей, они ставят под угрозу предприятие и дивиденды, которые извлекает ЕС и весь мир.

Это мое третье и заключительное замечание. Сегодня мы видим этот риск в реакции некоторых государств — членов ЕС на беспрецедентное число мигрантов и просителей убежища, которые ищут убежища в Европе. Масштабы проблем, порождаемых самой крупной волной перемещенных лиц со времени окончания Второй мировой войны, огромны. Их приток создает серьезные политические проблемы для многих лидеров на всем континенте, поскольку они сталкиваются с призывами закрыть свои границы и отказаться от принципов, которые лежат в основе их конституций и в центре политики ЕС. Мы понимаем здесь, в Соединенных Штатах, как сильны эти голоса и опасения, стоящие за ними. Мы слышим аналогичные заявления из уст некоторых в Соединенных Штатах, включая губернаторов многих штатов, которые заявили, что не желают принимать беженцев из таких мест, как Сирия. Однако мы должны найти способы проявить великодушие по отношению к этим отчаявшиеся гражданским лицам, с тем чтобы Соединенные Штаты и все нации внесли свою долю в удовлетворение потребностей, невиданных в Европе с мрачных дней Второй мировой войны.

Ответ на столь колоссальный вызов, как кризис, связанный с этим перемещением, не может предусматривать закрытие границ, отказ от наших основных идеалов и акцент на ошибочное и недальновидное стремление к удовлетворению собственных эгоистичных интересов. Общий вызов требует общего ответа — в Европе, Соединенных Штатах и здесь, в Организации Объединенных Наций. И он требует удвоить нашу приверженность принципам, на которых зиждется наша общая безопасность и наша общая принадлежность к человеческому роду.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого брифинга по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом. Я искренне приветствую присутствие здесь и участие г-жи Федерики Могерини, которую я благодарю за ее всеобъемлющий брифинг Совета Безопасности по вопросу о многогранном сотрудничестве между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций.

В весьма сложных международных условиях, на фоне целого ряда проблем исключительного масштаба сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями является одним из важнейших элементов поддержания международного мира и безопасности и стратегического курса при решении международных проблем, которые играют ключевую роль в достижении целей Организации Объединенных Наций, ее государств-членов и их народов в стремлении к миру и социальному развитию.

Региональные причины — будь то в области безопасности, социальные или политические — требуют решений, для принятия которых необходимы коллективные действия. Об этом уже упоминали сегодня различные члены Совета. Коллективные действия дают возможность применять многосторонние подходы к преодолению традиционных или новых угроз в адрес региональных договоренностей, как отмечено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций. В ходе такого сотрудничества укрепляются усилия Организации Объединенных Наций по предупреждению конфликтов, по восстановлению мира и стабильности и по установлению и поддержанию мира в постконфликтных ситуациях, и одновременно учитываются сравнительные преи-

16-16000 **25/34** 

мущества региональных организаций, объясняющиеся тем, что они обладают конкретным знанием региональных и местных проблем и лучше понимают причины, лежащие в основе конфликтов. В связи с этим мы отмечаем важный вклад Европейского союза в содействие поддержанию международного мира и безопасности и его постоянную приверженность международной деятельности в области миростроительства, миротворчества, оказания гуманитарной и финансовой помощи и материально-технической поддержки миротворческих мероприятий.

Долгосрочное трехстороннее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Европейским союзом и Африканским союзом является ключевым элементом поисков стабильности на Африканском континенте. Институциональный диалог между Советом Безопасности и Комитетом Европейского союза по политическим вопросам и вопросам безопасности является ключевой предпосылкой усиления партнерства между ЕС и странами Африки. Ангола приветствует приверженность Европейского союза, нашедшую подтверждение на самом недавнем саммите ЕС и стран Африки, усилиям стран Африки по обеспечению своей собственной безопасности, а также ощутимую поддержку ЕС проводимых под руководством Африканского союза операций на основе Фонда для содействия миру в Африке, поддержку им Африканской архитектуры мира и безопасности и его практическую помощь воплощению в жизнь этой Архитектуры.

Участие Европейского союза особо востребовано в трех местах проведения операций в Африке согласно мандатам Совета Безопасности: в Центральноафриканской Республике, в Мали и в Сомали. В Центральноафриканской Республике миротворческие силы под руководством Европейского союза внесли важный вклад в деятельность Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике с целью серьезного улучшения ситуации в стране, несмотря на постоянное присутствие вооруженных групп. В Мали ЕС по-прежнему преисполнен решимости оказывать поддержку процессу стабилизации на политическом уровне, на уровне безопасности, на гуманитарном уровне и на уровне развития посредством воплощения в жизнь стратегических рамок для Сахеля в интересах решения сложных проблем, существующих в Мали и в регионе в целом. Роль ЕС в борьбе с пиратством у побережья Сомали при помощи операции «Аталанта» и в создании регионального морского потенциала на Африканском Роге и в западной части Индийского океана, предоставление им ресурсов с целью укрепления потенциала Сомали и его прямые и постоянные усилия в поддержку Миссии Африканского союза в Сомали имели большое значение в плане борьбы против терроризма и достижения стабильности и, как мы надеемся, устойчивого мира в этой стране.

Ливийский кризис вызывает большую озабоченность у Совета и международного сообщества. Его болезненные последствия ощущаются ливийским народом и населением Юга, при этом в Сахеле, Западной и Центральной Африке наблюдается опасный и смертоносный разгул терроризма. Его последствия также ощущаются в Средиземном море, которое поистине превратилось в кладбище, поскольку там постоянно гибнут люди.

Терроризм — это главная причина вынужденной миграции миллионов людей в поисках выживания, мира и лучшего будущего. Борьба против терроризма — это проблема, которая требует единства действий и решимости международного сообщества ликвидировать это бессмысленное олицетворение экстремистского насилия, ненависти и нетерпимости. Следует укреплять мировую коалицию и ее единство цели в борьбе против терроризма.

Мы очень высоко оцениваем итоги Саммита по миграции в Валетте, прошедшего 11 и 12 ноября прошлого года, на котором главы государств и правительств Европы и Африки обсудили методы укрепления сотрудничества в деле устранении причин, лежащих в основе незаконной миграции и вынужденного перемещения, усиления сотрудничества по вопросам миграции и мобильности, повышения защиты мигрантов и тех, кто ищет убежище, предупреждения незаконной миграции, контрабанды и торговли людьми и наращивания усилий для решения социально-экономических и политических вопросов, чтобы возродить надежду, в частности, в Африке и у африканской молодежи.

Мы отмечаем заявленное намерение углубить сотрудничество между государствами — членами ЕС, целью которого является поиск политических и оперативных решений и предотвращение трагедий, связанных с незаконными иммигрантами, которые мы ежедневно наблюдаем. Необходимо решить этот вопрос с учетом аспектов международной помощи,

урегулирования кризиса, интеграции и включения в жизнь общества. В связи с этим мы высоко оцениваем содействие, которое Европейский союз оказывает Управлению Верховного комиссара по делам беженцев и Международной организации по миграции с целью удовлетворения потребностей беженцев и лиц, ищущих убежища. Ангола ожидает возможности вновь принять участие в Саммите по миграции, который вновь пройдет позднее в этом году с целью рассмотрения данных вопросов.

Посредством своего тесного партнерства Организация Объединенных Наций, Африканский союз и Европейский союз могут укрепить усилия всего международного сообщества с целью решения проблем и укрепления возможности отразить нынешние угрозы всеобъемлющим и долгосрочным образом на основе определяющих принципов взаимного уважения и соблюдения прав человека и международного права как ключевых факторов поддержания мира и стабильности.

В заключение следует отметить, что Ангола высоко оценивает принципы Европейского союза, как крайне важного действующего лица в глобальных масштабах, чье влияние во всем мире в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и с его международными и региональными партнерами имеет ключевое значение для коллективных усилий по поиску прочных решений проблем, с которыми мы продолжаем сталкиваться. Эти усилия являются нашей общей ответственностью и моральным долгом. Мы должны сделать все возможное для того, чтобы совместно содействовать достижению солидарности, мира и благосостояния для всех.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за организацию этого заседания. Мы также признательны за заявление, сделанное г-жой Федерикой Могерини.

Боливарианская Республика Венесуэла убеждена в том, что региональные и субрегиональные организации играют позитивную роль в предупреждении и урегулировании конфликтов, а также в процессе миростроительства посредством восстановления, реконструкции и развития обществ, выходящих из конфликтов.

Что касается урегулирования кризисов, то мы считаем, что Европейский союз и его члены долж-

ны продолжать действовать в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Вклад Европейского союза в поиск мирных и согласованных решений для ситуаций, затрагивающих международный мир и безопасность, заслуживает положительной оценки. Особо следует упомянуть его усилия в рамках дипломатического процесса «П5+1», направленного на достижение всеобъемлющего, долгосрочного и надлежащего решения иранской ядерной проблемы и завершившегося принятием Совместного всеобъемлющего плана действий. Это стало значительным достижением в деле поощрения и поддержания международного режима нераспространения. Принятие этого важного дипломатического соглашения вновь подчеркнуло тот факт, что диалог и ведение переговоров являются единственными возможными путями достижения мирных решений споров, затрагивающих международный мир и безопасность. Мы также вновь заявляем о необходимости дальнейших усилий Европейского союза, направленных на поощрение создания безъядерных зон в других регионах мира, в частности на Ближнем Востоке, в соответствии с надлежащими международными договорами по данному вопросу.

Нестабильная ситуация на Ближнем Востоке, которая является результатом тупика в ходе мирного процесса и охватившего страны региона террористического насилия, побуждает Совет Безопасности при поддержке Европейского союза играть важную роль в содействии окончательному урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе двугосударственного решения, включая прекращение оккупации палестинских территорий и создание свободного, суверенного и независимого палестинского государства в пределах безопасных международных границ, существовавших до 1967 года. В этой связи мы признаем, что Европейский союз как член «четверки» должен и впредь поддерживать усилия, направленные на возобновление переговоров между сторонами, в целях достижения мирных решений и прочного и стабильного мира. Мы приветствуем проведение в Париже совещания на уровне министров в прошлую пятницу, 3 июня, которое, как мы надеемся, создаст условия для созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Вооруженный конфликт в Ливии доминирует в повестке дня Европейского союза, о чем свидетель-

16-16000 **27/34** 

ствуют его меры по решению этой проблемы. В этой связи мы призываем эту региональную организацию удвоить свои усилия по содействию диалогу и ослаблению напряженности в целях укрепления позиций правительства национального согласия и восстановления политических институтов в этой стране, пострадавшей от военной интервенции в 2011 году. Мы также призываем его координировать свои действия с Африканским союзом.

Конфликтные ситуации в других странах Ближнего Востока и Африки породили потоки бегущих от войны мигрантов, которые преступные организации используют для противозаконной деятельности, связанной с торговлей людьми и приводящей к пагубным последствиям. По данным Международной организации по миграции, к маю этого года число мигрантов и просителей убежища, прибывших в Европу по различным проходящим через Средиземное море маршрутам, превысило 200 000 человек, из которых более 2400 погибли или пропали без вести при попытке достичь Европы.

Несмотря на принятие резолюции 2240 (2015), мы отмечаем, что ежедневно поступают сообщения о новых погибших в результате крушения судов, используемых организованными преступными группировками. Мы хотели бы вновь заявить о том, что, по мнению Венесуэлы, ни обеспечение более безопасных способов миграции, ни установление уголовной ответственности за нее не являются подходящими решениями этого вопроса, который, по существу, относится к сфере прав человека. В этой связи мы вновь призываем в рамках принятия мер и стратегий по этому вопросу избегать концепций, противоречащих применимым международным стандартам в области прав человека. Следовательно, наши обсуждения и действия должны привести к декриминализации миграции, уважению многообразия и терпимости. Мы приветствуем инициативу ряда стран Европейского союза, которые согласились принять значительное число беженцев и мигрантов из регионов в состоянии конфликта.

Для того чтобы избежать потоков мигрантов или сократить их, необходимо активизировать усилия, направленные на поиск мирных путей урегулирования текущих конфликтов, вместо того чтобы поддерживать политику смены режимов, а также увеличить инвестиции в улучшение условий жизни населения в регионах, страдающих от глубокого социально-экономического неравенства. Мы вновь

заявляем о том, что любая политика, направленная на борьбу с этим явлением, должна осуществляться в строгом соответствии с нормативной базой, разработанной международным сообществом в отношении прав беженцев и прав человека.

Мы надеемся, что эти каналы сотрудничества и взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом будут укрепляться и эффективно способствовать поощрению международного мира и безопасности.

**Г-н Ибрахим** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н **Председатель**, я благодарю Вас за организацию этого важного брифинга.

Я хотел бы также вновь приветствовать Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Федерику Могерини в Совете и поблагодарить ее за выступление.

Малайзия подтверждает свою полную поддержку усилий по укреплению сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Мы высоко ценим роль Европейского союза (ЕС) как авторитетной региональной организации, разделяющей ценности и принципы Организации Объединенных Наций, в деле поощрения мира, стабильности и развития в своем регионе и за его пределами.

Мы внимательно заслушали обновленную информацию Ее Превосходительства Могерини о роли ЕС в ближневосточной «четверке», в том числе о его участии в международной конференции в Париже на прошлой неделе. Малайзия приветствует конструктивную и объективную роль ЕС в качестве члена «четверки». Мы призываем ЕС играть более активную роль в этом отношении, в том числе в качестве добросовестного посредника, ввиду отсутствия в Совете лидерства и политической воли по израильско-палестинскому конфликту.

Мы считаем, что EC — одна из наиболее важных и влиятельных региональных организаций — мог бы взять на себя руководящую роль в урегулировании израильско-палестинского конфликта, используя имеющиеся в его распоряжении инструменты для прекращения десятилетий безнаказанности и обеспечения соблюдения норм международного права, свободы и уважения прав человека, которые являются основными ценностями EC. В связи с ухудшением ситуации на местах и постепенным сведением на нет перспек-

тив осуществления двугосударственного решения мы должны перейти от прежней практики урегулирования конфликта к устранению его коренных причин. Нам необходимо положить конец израильской оккупации.

В то же время в решении других сложных проблем в ближневосточном регионе, в частности в Сирии и Ливии, мы высоко оцениваем решительную поддержку, оказываемую ЕС политическому диалогу под эгидой Организации Объединенных Наций в обеих странах. Ни одна организация или страна не может справиться в одиночку с масштабным гуманитарным кризисом, вызванным притоком мигрантов и беженцев из Сирии и Ливии. Поэтому мы приветствуем крайне важную роль ЕС в оказании содействия сирийским беженцам, будь то на территории ЕС или в принимающих странах на Ближнем Востоке, посредством проведения своей миграционной политики и оказания гуманитарной помощи.

Объявленный недавно на Лондонской конференции доноров в феврале взнос ЕС на общую сумму свыше 3 млрд. долл. США является еще одним примером приверженности ЕС урегулированию миграционного кризиса в регионе Средиземноморья. В этой связи отмечу, что Малайзия опирается на богатый опыт и экспертные знания ЕС в решении проблем мигрантов и беженцев и связанных с ними проблем торговли людьми и незаконного провоза людей в регион Юго-Восточной Азии.

С тех пор, как Совет в последний раз обсудил вопросы сотрудничества с ЕС (см. S/PV.7439), ДАИШ совершил чудовищные террористические нападения в Европе. Мы выражаем наши искренние соболезнования семьям и близким жертв террористических нападений в Париже и Брюсселе. Никто не застрахован от террористических атак, независимо от расы, национальности, религии или убеждений. Поэтому мы обязаны укрепить нашу коллективную решимость в борьбе с этой угрозой. В этой связи Малайзия приветствует всеобъемлющую стратегию, принятую ЕС в целях противодействия глобальной угрозе терроризма, воинствующего экстремизма и радикализации. Эта стратегия направлена на устранение не только симптомов терроризма, но и его коренных причин. Поскольку одних военных мер для победы над «Даиш» не достаточно, она также преследует цель противодействия такому явлению, как иностранные боевики-террористы, пресечения финансирования

террористов, обеспечения политической стабильности и ведения стратегической контрпропаганды.

В рамках всесторонней стратегии противодействия воинствующему экстремизму и радикализации мы должны также заняться проблемой роста настроений исламофобии, которые ведут к отчуждению, изоляции и дискриминации мусульман в Европе по признаку их религии. Мы не должны оказывать давления на мусульманские меньшинства Европы, с тем чтобы они были меньше мусульманами и больше европейцами. Они не должны становиться двойной жертвой, с одной стороны, террористических нападений, а с другой стороны — мер реагирования на эти нападения. Мы высоко оцениваем попытки ЕС решить проблему исламофобии в рамках своей общей политики борьбы с ксенофобией в регионе. Мы считаем, что политика, предусматривающая широкий диалог, социально-экономическую интеграцию, отказ от дискриминации и поддержку групп меньшинств, будет дополнять контртеррористическую стратегию ЕС и принесет в перспективе пользу плюралистическим обществам Европы.

Что касается региона Западных Балкан, то мы высоко оцениваем стабилизирующую роль, которую ЕС играет, в частности, в Боснии и Герцеговине и Косово. Мы приветствуем активное участие Высокого представителя в содействии диалогу, который ведется для нормализации отношений между Приштиной и Белградом. Мы также полностью поддерживаем постоянную работу ЕС по дальнейшему укреплению демократических институтов, правопорядка и процесса примирения, а также по созданию полноценной рыночной экономики на Западных Балканах.

По мнению Малайзии, единственный самый важный урок, который Западным Балканам следует извлечь из ситуации в Европе после окончания Второй мировой войны, состоит в необходимости признания и анализа прошлого. Мы твердо уверены в том, что такой шаг откроет наиболее эффективный путь для продвижения к миру, стабильности и процветанию на Западных Балканах. Возможно, на этом пути нас ждут трудности, но, до тех пор пока мы не признаем того факта, что в прошлом совершались тягчайшие преступления, пока не привлечем виновных в их совершении к ответственности и пока не сделаем выводов из совершенных ошибок,

16-16000 **29/34** 

мы не сможем урегулировать разногласия, достичь примирения и добиться прогресса в регионе. Что еще хуже, мы, возможно, будем обречены на повторение ошибок прошлого.

Что касается Африки, то мы высоко оцениваем работу, которую ЕС в тесном взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом проводит на этом континенте, в частности в регионе Сахеля, в Гвинейском заливе и на Африканском Роге. ЕС на протяжении многих лет обеспечивает стабилизирующее присутствие в этих регионах, где он занимается вопросами предотвращения конфликтов и их урегулирования, перехода в постконфликтную стадию и устойчивого развития.

Говоря о более близком к нам регионе, Малайзия приветствует недавнюю активизацию работы ЕС в Мьянме с целью оказания поддержки в процессе демократического перехода страны и ее устойчивого развития. Эта работа включает двустороннее сотрудничество между ЕС и Мьянмой в области развития по линии Многолетней ориентировочной программы на 2014—2020 годы, а также оказание помощи со стороны ЕС в работе мьянманского Центра мира по оказанию технической поддержки в соблюдения режима прекращения огня, а также помощи в углублении политического диалога, достижении примирения и обеспечении миростроительства.

В заключение Мьянма приветствует тот факт, что Высокий представитель подтвердила намерение ЕС продолжать тесно сотрудничать с Организацией в реализации принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций. Как мы сегодня услышали, с помощью своих специалистов, богатого опыта и объединенных ресурсов ЕС может многое сделать с точки зрения расширения работы Организации Объединенных Наций и оказания ей поддержки в решении различных глобальных проблем. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить готовность Мьянмы играть конструктивную роль в дальнейшем сотрудничестве с региональными организациями, в том числе с ЕС, по вопросам поддержания международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я выступлю в своем национальном качестве.

Я приветствую сегодняшний брифинг, посвященный сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом, который

проходит с участием Высокого представителя по иностранным делам и политике безопасности. Я еще раз приветствую присутствующую в этом зале Высокого представителя.

Как мне кажется, общий тон выступлений говорит о том, насколько сотрудничество между двумя организациями имеет естественный и важный характер в силу многогранности и широкого круга их общих ценностей и совместных сфер деятельности. Европейский союз действительно является одним из крупных игроков в деле поддержании мира и одним из важнейших партнеров Организации Объединенных Наций. Его роль, как и роль других региональных организаций, приобретает все более важное значение для операций по поддержанию мира как с точки зрения их финансирования, так и с точки зрения военного участия в них и их политической поддержки. В более широком плане Европейский союз прилагает усилия для обеспечения мира и безопасности, задействуя все свои механизмы в рамках всестороннего подхода.

Поэтому многочисленные военные и гражданские миссии, развернутые Европейским союзом в рамках проведения его общей политики в области безопасности и обороны, способствуют выполнению и оказывают поддержку в выполнении решений Совета в различных регионах мира. Это касается прежде всего Европейского континента, где ЕС содействует, например, поддержанию стабильности в Боснии и Герцеговине и укреплению правопорядка в Косово, но также Африки, включая Мали, Нигер, Центральноафриканскую Республику и Сомали, где ЕС поддерживает процесс структурного укрепления африканского потенциала реагирования на кризисы и обеспечивает жизненно необходимое финансирование африканских миротворческих операций, или других регионов, где ему приходится противостоять транснациональным угрозам и принимать меры для борьбы с незаконным ввозом мигрантов, например в Средиземноморье, или с морским пиратством у берегов Сомали.

Следует также напомнить о том, что европейские страны вносят в различные операции по поддержанию мира финансовый вклад, оплачивая примерно треть всех расходов на миротворчество, и оказывают кадровую помощь, например в Мали, где в Многопрофильной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации насчитывается

более 1000 миротворцев с беспрецедентным объемом ресурсов. Европейский союз является также стратегическим партнером Совета Безопасности в поиске надежных путей урегулирования серьезных кризисов, стоящих в его повестке дня.

Это касается в первую очередь ближневосточного мирного процессе, где Европейский союз не перестает напоминать, что справедливое и надежное решение может быть достигнуто лишь через уважение закона и что наш общий приоритет должен состоять в сохранении жизнеспособности решения, предусматривающего сосуществование двух государств. ЕС всецело поддержал французскую инициативу относительно установления мира на Ближнем Востоке. Третьего июня в Париже состоялась встреча, в которой широкий круг игроков, включая, естественно, и Европейский союз, принял участие с целью создания фундамента для придания нового импульса мирному процессу, пользующемуся активной поддержкой у всего международного сообщества, и с целью созыва до конца года международной конференции.

Это касается и сирийского направления, где Европейский союз присоединил свой голос к голосам тех, кто справедливо отмечает острую необходимость возобновления межсирийских переговоров с целью обеспечения политического перехода в соответствии с положениями Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение), одобренного Советом, который подчеркнул, что такой переход может состояться лишь при условии долгосрочного прекращения боевых действий и предоставления открытого, постоянного и беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи всем, кто в ней нуждается.

Это также касается Ливии, где Европейский союз и Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии прилагают большие усилия для того, чтобы правительство национального согласия было в состоянии противостоять угрозе, которую создает растущее присутствие террористических группировок на его территории. Европейский союз, в частности, выразил готовность задействовать свою военно-морскую операцию «София», развернутую в международных водах у берегов Ливии, для усиления эмбарго на поставки оружия в Ливию без ущерба для возможных изъятий в пользу правительства национального согласия. Поэтому сейчас мы вместе с нашими европейскими партне-

рами по Совету работаем над проектом резолюции, призванной укрепить порядок действий в открытом море против судов, которые в нарушение эмбарго на поставки оружия перевозят оружия или связанные с ним материалы.

Это также касается кризиса в Украине, где Европейский союз проводит политику, сочетающую диалог и твердость. Санкции имеют целью не наказать, а подтолкнуть соответствующие стороны к выполнению мер, принятых Советом Безопасности для урегулирования кризиса, включая комплекс мер по выполнению Минских соглашений.

Европейский союз, кроме того, является одним из ведущих участников борьбы с глобальным мигрантским кризисом. Давайте взглянем на ситуацию, как она выглядит в реальности. Перед лицом кризиса перемещенных лиц и беженцев, который является крупнейшим после окончания Второй мировой войны и в отношении которого все международное сообщество должно проявлять общую солидарность и нести общую ответственность, решительные действия Европейского союза слишком часто недооцениваются или понимаются неправильно. На него по-прежнему приходится наибольший объем помощи беженцам в мире. Его государства-члены только в 2015 году приняли у себя более 1 миллиона беженцев.

В результате операций, проводимых под руководством Европейского союза, в первую очередь операции «София» — военной операции Европейского союза в южной и центральной частях Средиземноморья, в водах Средиземного моря были спасены тысячи тонувших людей и была оказана помощь в борьбе против сетей, осуществляющих незаконный провоз мигрантов на территории региона. Европейский союз также занимается устранением причин этого явления, о чем свидетельствует тот факт, что он является главным донором в рамках глобального финансирования развития по линии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также выступает основным источником финансирования стран происхождения и транзита. Хотя ЕС не способен в одиночку урегулировать миграционный кризис, он берет на себя всю полноту ответственности на политическом направлении, на направлении безопасности и на финансовом направлении, а также на моральном

16-16000 **31/34** 

и гуманитарном направлениях, чтобы обеспечить эффективные меры реагирования.

Сегодня мы отмечаем годовщину высадки в Нормандии, одного из ключевых событий, которое открыло путь к освобождению Европы и, в конечном итоге, созданию ЕС.

В заключение я хотел бы вновь привлечь внимание к ключевому моменту взаимодействия между ЕС и Организацией Объединенных Наций. Эти две организации являются стратегическими партнерами, разделяя единую концепцию мира, согласно которой сила должна быть на стороне правого, и придерживаясь единого представления о многостороннем подходе. Именно это делает Европейский союз помимо его роли в качестве региональной организации одним из главных компонентов современной международной системы.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово для ответа на высказанные замечания вновь предоставляется г-же Могерини.

Г-жа Могерини (говорит по-французски): Выполнению моей роли на данном этапе способствует то, что коллективно члены Совета лучше, чем это могла бы сделать я, осветили те направления, где сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским Союзом имеет конструктивный, основополагающий и стратегический характер. Это облегчает мою задачу, поэтому я постараюсь быть краткой в своих заключительных замечаниях.

(говорит по-английски):

Я хотела бы сослаться на слова, сказанные президентом Обамой в Европе и процитированные представителем Соединенных Штатов Америки, которые напомнили нам о том, как много сделал Европейский союз, в первую очередь, для европейцев. Иногда это мнение можно чаще услышать от стороннего наблюдателя, чем от жителя стран Европейского союза. Я считаю, что именно мы, европейцы, должны воскресить в памяти и достаточно трезво проанализировать, чего мы достигли. Годовщина дня «Д» напоминает нам о том, как много сделала Европа для самой Европы, своих соседей и для мира и стабильности во всем мире, по сравнению с теми войнами, нестабильностью и кровопро-

литием, которые европейцы принесли мировому сообществу в предшествующие века и десятилетия.

Выступавшие также особо отмечали ключевую и стратегическую роль, которую играет партнерство ЕС и Организации Объединенных Наций. Я хотела бы процитировать слова представителя Испании, который заявил:

(говорит по-испански):

«Отношения — лучше не бывало».

(говорит по-английски):

Я считаю, что этими словами можно подвести итог нашему сегодняшнему обмену мнениями.

Ораторы также обращали внимание на другой вклад, который вносит Европейский союз своим сотрудничеством с Организацией Объединенных Наций в решении множества различных вопросов, о которых я упомянула в своем вступительном заявлении и к которым я не буду возвращаться. Этот вклад привносит в и без того длинный и конструктивный перечень новые элементы, включающие мое вступительное заявление и перечисление ключевых сфер деятельности Европейского союза и нашего сотрудничества. Сюда входят Балканы, в частности Босния и Герцеговина, диалог между Белградом и Приштиной и, говоря в целом, та работа, которую проводит Европейский союз в отдельности с каждым партнером на Западных Балканах и во всем регионе. Сюда также входят деятельность, которую мы проводим в отдаленных местах, например в Мьянме, где мы заинтересованы в укреплении нашего взаимодействия и сотрудничества, а также, в более общем плане, наша совместная работа с друзьями в Юго-Восточной Азии, на Дальнем Востоке и с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, в частности, над проблемами нераспространения и — о чем нам напомнили наши друзья из Новой Зеландии — над противодействием терроризму.

Здесь я хотела бы подчеркнуть слова представителя Египта о важности подведения прочной основы под борьбу с радикальными идеями, особенно использования европейского опыта уважения к многообразию, что является нашим самым мощным оружием в борьбе против террористической идеологии. Ключевую роль также играет наша совместная работа в области постконфликтных проблем, предупреждения кризисов, прослеживания

связей между развитием и безопасностью, которая составляет основу внешнеполитической деятельности Европейского союза, и та работа, которой мы занимаемся для защиты прав человека, демократии и принципа верховенства права и для борьбы с ксенофобией, исламофобией и антисемитизмом, что является ключевым компонентом нашей внутренней и внешней политики.

В качестве примера я хотела бы упомянуть о нашей текущей работе совместно с Организацией Объединенных Наций над обеспечением соблюдения международного права и его принципов, начиная с принципов суверенитета и территориальной целостности. Здесь я хотела бы отметить слова украинского представителя, которому я благодарна за признание постоянной и последовательной поддержки, которую мы оказываем и будем продолжать оказывать Украине, особенно в том, что касается ее суверенитета и территориальной целостности.

Я хотела бы ответить только на один вопрос, который касается миграции, поскольку в своих выступлениях участники прений уже говорили о той работе, которую мы стараемся проводить и которую мы проводим. Благодаря операции «София» уже удалось спасти жизни десятков тысяч людей на суше, а также не дать утонуть более 100 000 людям на море. Мы хотели бы, чтобы люди не погибали ни в Средиземном море, ни в пустыне.

В этой связи я хотела бы обратить внимание на сказанные Вами, г-н Председатель, слова о том, что речь идет о коллективной ответственности. Свою часть работы мы выполняем; иногда на территории Европы с этим возникают трудности с политической точки зрения, но мы считаем, что это наш человеческий долг и что за это мы несем политическую ответственность. Необходимо, чтобы остальная часть мирового сообщества поддержала нас в этих усилиях, поскольку, хотя о смерти людей в пустыне говорят меньше, их гибель тем не менее является для нас трагической потерей, с которой мы не должны мириться. Поэтому я обращаюсь ко всем присутствующим, к международному сообществу в целом и к Организации Объединенных Наций, в частности, со следующим призывом: давайте совместно добиваться того, чтобы в своем отчаянном стремлении спасти свою жизнь люди не гибли ни на море, ни на суше, ни в пустыне. Необходимо,

чтобы все присутствующие поддержали эти усилия и внесли свой вклад в их реализацию.

Один из выступивших заявил о том, что Европейский союз пытается бороться с миграцией. Нет, мы пытаемся совместно справиться с явлением, которое, как мы хорошо знаем, существует и будет существовать, носит широкомасштабный характер и имеет отношение не только к Европе, поскольку нам прекрасно известно о том, что основные потоки перемещаются внутри Африки и Азии, а в некоторых случаях направляются из Европы в Латинскую Америку. Сама я происхожу из страны, которая накопила большой опыт в этом отношении, поэтому нам очень хорошо известно, что речь идет не о проблеме, которую мы должны пресечь, а о явлении, которое должно совместно регулироваться в духе партнерства. Именно такого подхода мы придерживаемся, исходя из общей задачи, общей ответственности и общей солидарности и отдавая себе отчет в том, что миграция может открыть перед нашими странами различного рода возможности, если ее правильно регулировать и заниматься этой проблемой с позиций партнерства.

Именно в этом заключалась идея нашего саммита в Валлетте, о котором упомянул наш ангольский друг в качестве положительного примера. Руководствуясь именно этой идеей, завтра в Страсбурге я представлю новый пакет мер в области миграции и партнерства, который собирается принять Европейский союз исходя из намерения вести совместную работу ради спасения в первую очередь жизни людей и отстаивания их прав.

Я благодарю членов Совета за прекрасный обмен мнениями. Многие выступавшие упоминали о роли Европейского союза и его государств-членов. Мы видим, что во многих отношениях мы являемся основным донором повсюду в мире и основным экономическим партнером и экономическим инвестором во многих его частях. Мы выступаем важным гарантом безопасности с 17 миссиями и операциями в этом и во многих других регионах, в основном в Африке, но не только там. Вместе с нашими государствами-членами мы являемся важным дипломатическим и политическим субъектом, особенно в том, что касается посредничества. Мы хотели бы, чтобы все это пошло на пользу нашим общим принципам и ценностям, поскольку ключевыми элементами внешней политики и политики безопасности

16-16000 **33/34** 

Европейского союза являются и должны и впредь

оставаться диалог, дипломатия и многосторонний

подход. Это путь Европейского союза. Это путь

Организации Объединенных Наций. Мы надеемся

еще больше активизировать наше сотрудничество

на благо мира и безопасности во всем мире.

(говорит по-французски)

Г-н Председатель, я благодарю Вас за этот об-

мен мнениями, который, на мой взгляд, был весьма

полезным и конструктивным.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.